

# Deauville

Guide gourmand

Gourmet guide

Guía gastronómica



DEAUVILLE  
Tourisme

- 2015 -

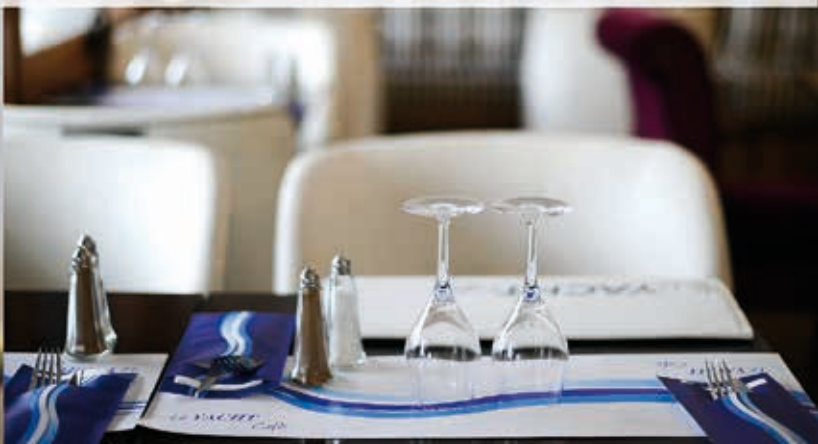




# Le Yacht Café

Brasserie - Café - Restaurant

Place du marché / Place Morny - 14800 Deauville  
tomfloret@gmail.com - 02 31 88 30 58





DEAUVILLE  
Tourisme

## Deauville Tourisme est ouvert tous les jours de l'année à l'exception du 25 décembre et du 1<sup>er</sup> janvier.

Deauville Tourisme is opened every day all the year except on December 25th and January 1st.

Deauville Tourisme está abierto todo el año, excepto el 25 de diciembre y el 1 de enero.

**Les renseignements indiqués ont été transmis directement par les partenaires de Deauville Tourisme. Ils sont donc donnés à titre indicatif et susceptibles de modifications. En aucun cas la responsabilité de Deauville Tourisme ne peut être engagée. Le Guide Gourmand de Deauville est un document non contractuel.**

The information contained in this guide were directly transmitted by Deauville Tourism partners. They are thus given for information only and may be subject to change. The Deauville Tourism doesn't assume, in any way, any responsibility for the content. The Deauville Gourmet Guide is not contractual.

Las informaciones indicadas han sido transmitidas directamente por los socios de Deauville Tourisme. Se dan a título informativo y pueden ser modificadas sin que la responsabilidad de Deauville Tourisme pueda ser comprometida. La guía gastronómica de Deauville no es contractual.

### DEAUVILLE TOURISME

112, rue Victor Hugo - F-14800 DEAUVILLE

Tél. : +33 (0)2 31 14 40 00 - Fax : +33 (0)2 31 88 78 88 - info@deauville.org

[www.deauville.fr](http://www.deauville.fr)



2015	Du lundi au samedi From Monday to Saturday De lunes a sábado	Dimanche et jours fériés Sunday and bank holidays Domingo y dias festivos
<b>Toute l'année</b> All year long • Todo el año	<b>10:00-18:00</b>	<b>10:00-13:00 / 14:00-17:00</b>
<b>Du 10 juillet au 13 septembre</b> From 10th July to 13th September De 10 de julio a 13 de septiembre	<b>9:00-19:00</b>	<b>10:00-18:00</b>



Cette marque prouve la conformité à la norme NF X 50-730 et aux règles de certification NF 237. Elle garantit que les activités d'accueil, d'information, de promotion/communication et de la boutique, l'évaluation et l'amélioration de la qualité de service sont contrôlés régulièrement par AFNOR Certification - 11, rue Francis de Préssensé - 93571 LA PLAINE SAINT DENIS Cedex - France - [www.marque-nf.com](http://www.marque-nf.com)



Penser récupération et recyclage avant de jeter : trier vos déchets.  
Think of recovery and recycling before throwing: sort out your waste.  
Piense en la recuperación y el reciclaje antes de su eliminación:  
Ordene los residuos.

# Découvrir les produits du terroir

Discover the local produce / Descubrir los productos locales

## Les produits laitiers

Milk produce / Productos lácteos

**L'usage du beurre et de la crème dans de nombreux plats et douceurs sucrées, tels les caramels d'Isigny ou la teurgoule (riz au lait au goût de cannelle), fait la réputation de la cuisine normande. Mais les produits laitiers les plus connus restent les fromages : Camembert, Pont l'Évêque, Livarot et Neufchâtel.**

The use of butter and cream in numerous dishes and sweetnesses, such as the toffy of Isigny or the teurgoule (rice pudding with cinnamon), made the reputation of the Norman cooking. But the most famous milk produce remain the cheeses: Camembert, Pont l'Évêque, Livarot and Neufchâtel.

Se utiliza con frecuencia la mantequilla y la crema de nata en la preparación culinaria y repostería, como en los caramelos de Isigny o la teurgoule (arroz con leche con canela), los productos lácteos han hecho la reputación de la cocina normanda, los más conocidos son los quesos : Camembert, Pont l'Évêque, Livarot y Neufchâtel.



## Les produits de la terre

Land produce / Productos agroalimentarios

**Le terroir fertile de la Normandie lui confère une vraie richesse agricole, permettant aussi la fabrication de mets d'exception comme les tripes à la mode de Caen ou l'Andouille de Vire. Produit-phare de la région, la pomme se cuisine ici comme un légume doré à la poêle, en fruit, notamment pour la fameuse tarte normande, ou en jus de base de boissons locales.**

The fertile soil of Normandy confers it a real agricultural value, also allowing the cooking of exceptional dishes as the "à la mode de Caen" tripe or the Andouille of Vire. First product of the region, the apple here can be cooked as a vegetable gilded in the frying pan, a fruit in particular the famous Norman pie or a juice for the produce of local drinks.

Las tierras fértiles de Normandía permiten una gran variedad de productos agrícola. Con sus productos se puede hacer preparaciones culinarias de excepción, como los callos a la moda de Caen o l'andouille de Vire (embutido ahumado). El producto más representativo es la manzana que se utiliza como fruta, como legumbre, en repostería (la famosa tarta normanda) o para la preparación de bebidas locales.

## Les boissons\*

Drinks\* / Bebidas\*

**La Normandie, première région cidricole de France, est à l'origine de trois alcools reconnus : Le Pommeau, apéritif typique, le Calvados qui se savoure généralement en digestif et parfois flambé sur certains desserts, et le Cidre brut ou doux servi lors de tout bon repas.**

Normandy, first cider region of France, is at the origin of three recognized alcohols: The "Pommeau", the typical aperitif, the "Calvados" which is generally savoured as a brandy and sometimes flamed on any desserts, and the dry or soft "Cider" served during any good meal.

Normandía, primera región de sidrificación de Francia. Emanan tres productos reconocidos por su calidad : la sidra espumosa dulce o brut a consumir en todo momento y en comidas, el Calvados (obtenido por destilación de la sidra) se saborea en sobremesa, se flamean postres. El Pommeau, aperitivo tradicional, suave al paladar.

\* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Consommez avec modération. The alcohol abuse is dangerous for health. El abuso de alcohol es peligroso para la salud. Beba con moderación.

## Les produits de la mer

Sea produce / Productos de la pesca

**La Manche est généreusement pourvue en poissons et crustacés : turbots, soles, Saint-Pierre... C'est aussi la première mer de France productrice d'huîtres, de moules de bouchot et de coquilles Saint-Jacques.**

The sea "La Manche" is generously provided with fishes and shellfishes: turbots, soles, John Dory... It's also the first sea in France producing oysters, "Bouchot" mussels and scallops.

Canal de la Mancha, costa generosa en pescados y crustáceos : turbo, lenguado, San Pedro.... Viveros de ostras, cultivo de mejillones de bouchot (estacas plantadas en el fondo) y vieiras.

## Marché

Market / Mercado



**Un vrai marché de tradition, plein de couleurs et d'odeurs.**

The best kind of traditional market, full of colors and smells.

Mercado tradicional, animado y multicolor.

**Sur la Place du marché (à côté de la Place Morny), les mardis, vendredis et samedis matins toute l'année, ainsi que les dimanches et jours fériés du 22 février au 8 novembre, et tous les jours aux dates suivantes (en 2015) :**

On the Market place (near the Place Morny), every Tuesday, Friday and Saturday mornings all year round, also on Sundays and bank holidays from 22nd February to 8th November, and every day at the following days (in 2015):

En la plaza del Mercado (al lado de la Plaza Morny), los martes, viernes y sábados por la mañana durante todo el año. Se agregan, de 22 de febrero a 8 de noviembre, los domingos y días festivos, y cada día en las fechas siguientes (en 2015) :

17/04 > 03/05

03/07 > 31/08

16/10 > 01/11

18/12 > 24/12

26/12 > 31/12

02/01 > 03/01/2016



# Plan des restaurants et adresses gourmandes à Deauville

Map of restaurants and gourmet addresses in Deauville

Mapa de los restaurantes y direcciones gastronómicas en Deauville



# Restaurants à Deauville

Restaurants in Deauville

Restaurantes en Deauville

## Augusto Chez Laurent

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico



Près de la place Morny, un décor de cabine de yacht raffinée pour un voyage des sens. Near the Place Morny, a decoration of a refined yacht cabin for a journey through the senses. • Cerca de la plaza Morny, decoración cabina de yate, elegante y refinado.

**+ Terrasse chauffée.** Heated terrace. • Terraza con calefactor.  
**🦞 Le homard mais aussi les poissons et de très belles viandes.** Lobsters but also fishes and nice meats. • Le propone bogavante, pescados y carnes de calidad.

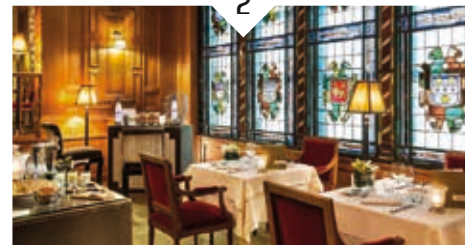
- > **Fermé: lundi - mardi (hors vacances scolaires et jours fériés) - lundi (juillet et août).** Closed: Monday - Tuesday (except school and bank holidays) - Monday (July and August)  
Cerrado: lunes - martes (excepto vacaciones escolares y días festivos) - lunes (julio y agosto)
- > **Service / Servicio: 12:00 - 14:15 / 19:00 - 22:15**
- > **€ Midi / Lunch / Almuerzo: 19 € • 58,90 €**  
**Soir / Dinner / Cena: 38,90 € • 58,90 €**

27, rue Désiré Le Hoc - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 34 49 - [augustochelaurent@orange.fr](mailto:augustochelaurent@orange.fr)  
[www.restaurant-augusto.com](http://www.restaurant-augusto.com)



## Caviar Fouquet's

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico



Le salon « La Potinière » de l'Hôtel Normandy Barrière accueille « Caviar Fouquet's ». "La Potinière" at the Normandy Barrière hotel has been promoting "Caviar Fouquet's". • En el salón "La Potinière" del hotel Normandy Barrière se encuentra "Caviar Fouquet's".

**+ Vitraux, cheminée et boiseries confèrent au lieu une ambiance intimiste et confidentielle, pour des dégustations d'exception.** Stained glass windows, fireplace and woodwork create intimate, private setting, ideal for tasting new flavors. • Vidrieras, chimenea y maderas ornamentales le dan al lugar un ambiente íntimo y acogedor para saborear menús de excepción.

**🦞 Une large gamme de produits de la mer dont les huîtres spéciales Gillardeau. Sprats de Riga et Caviar Fouquet's.** • A wide range of seafood, including special Gillardeau oysters, Riga smoked Sprats and Caviar Fouquet's. • Productos de la pesca de alta calidad, ostras selectas Gillardeau, Sprat de Riga y Caviar Fouquet's.

- > **Ouvert : vendredi et samedi soirs.** Open : Friday and Saturday evenings • Abierto: viernes y sábado nocturnos
- > **Service / Servicio: 19:30 - 22:00**

Caviar Fouquet's de l'Hôtel Normandy Barrière \*\*\*\*\*  
38, rue Jean Mermoz - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 98 66 22 - [normandy@lucienbarriere.com](mailto:normandy@lucienbarriere.com)  
[www.lucienbarriere.com](http://www.lucienbarriere.com)



# La Flambée

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico

3



Ambiance chaleureuse à deux pas du casino. Warm atmosphere close to the casino. • Ambiente acogedor a dos pasos del casino.

**+ Véranda chauffée et pianiste les vendredis et samedis soirs.** Heated veranda and pianist on Friday and Saturday evenings. • Terraza acristalada con calefacción. Pianista los viernes y sábados noche.

**☑ Grillade à la cheminée et flambage en salle.** Grilled meat in the fireplace and buckling at the table. • Carnes asadas en la chimenea y flameados ante el cliente.

- > **Service / Servicio: 12:00 - 14:00 / 19:00 - 21:30**
- > **€ Midi / Lunch / Almuerzo: 21,50 €**
- Soir / Dinner / Cena: 29,50 €**

81, rue Général Leclerc - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 28 46 - restaurant.laflambée@wanadoo.fr  
www.laflambée-deauville.com



# Le Cercle

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico

4



À l'écart des machines à sous dans la salle des jeux du casino au style Empire. A step away from slot machines in the gaming casino in an Empire style huge room. • Alejado de las máquinas tragamonedas, en la sala de juegos del casino de estilo imperio.

**+ Vue sur les tables de jeux.** View on the gaming tables. • Dominando las mesas de juegos.

**☑ Une touche méditerranéenne pour des recettes raffinées qui mettent en valeur les produits régionaux au rythme des saisons.** A Mediterranean touch for refined recipes that showcase regional products over the seasons. • Platos refinados con un toque mediterráneo, dan valor a los productos regionales según la estación del año.

- > **Service / Servicio: 19:30 - 00:00 (01:00 samedi / Saturday / sábado)**
- > **€ Soir / Dinner / Cena: 32 €**

Le Cercle du Casino Barrière de Deauville  
2, rue Edmond Blanc - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 14 31 14 - casinodeauville@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com



# Le Ciro's

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico

5



Sur les célèbres Planches de Deauville. On the famous boardwalk of Deauville. • En el famoso paseo de la playa "Planches de Deauville".

**+ Face à la mer. Très belle carte des vins. Dans les guides: "Gault & Millau", "Le p'tit normand" et "Le botin gourmand".** Facing the sea. Very nice wine list. In the guides: "Gault & Millau", "Le p'tit normand" and "Le botin gourmand". • Frente al mar. Buena carta de vinos. En las guías: "Gault & Millau", "Le p'tit normand" y "Le botin gourmand".

**☑ Fruits de mer et poissons entiers.** Seafood and whole fish. • Mariscos y pescados.

- > **Fermé: mardi - mercredi (hors vacances scolaires) - de novembre à mars: ouvert du vendredi midi au dimanche midi.** Closed: Tuesday - Wednesday (except school holidays) - from November to March: open from Friday lunchtime to Sunday lunchtime • Cerrado: martes - miércoles (excepto vacaciones escolares) - de noviembre a marzo: abierto de viernes almuerzo a domingo almuerzo
- > **Service / Servicio: 12:00 - 14:00 / 19:30 - 22:00**

Boulevard de la Mer - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 14 31 14 - casinodeauville@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com





# Le Margaux

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico

6



Dans un cadre cosy, entre l'hippodrome et la Villa Strassburger. In a cosy setting between the racecourse and Villa Strassburger. • En un marco acogedor, entre el hipódromo y la Villa Strassburger.

**+** **Salon privé pour vos réunions de travail ou repas de famille.** Private lounge for your meetings or family meals. • Salon privado para reuniones de negocios o comidas de familia.

**🍴 Cuisine créative suivant les produits de saison.** Creative cuisine made with seasonal produce. • Cocina creativa, productos según la estación del año.

- > **Fermé : mardi - mercredi.** Closed: Tuesday - Wednesday  
Cerrado : martes - miércoles
- > **Service / Servicio : 12:00 - 14:00 / 19:30 - 22:00**
- > **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 15 € - 19 € - 31 € - 47 €**  
**Soir / Dinner / Cena : 31 - 47 €**

38, avenue Hocquart de Turtot - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 33 37 - le.margaux@yahoo.fr  
www.margaux-deauville.com



# Le Spinnaker

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico

7



Dans un cadre moderne et épuré, proche de la Place du marché. In a modern and refined setting, near the Market Place. • Marco moderno y refinado, cerca de la plaza del mercado.

**+** **Très belle carte de vins\*.** Very nice wines\*. Buena carta de vinos\*. **Dans les guides / In the guides / En las guías : Michelin - Gault & Millau - Champérad.**

**🍴 Cuisine créative aux saveurs d'Asie, Italie et Méditerranée.** Creative cuisine with Asian, Italian and Mediterranean flavors. • Cocina creativa con sabores de Asia, Italia y Mediterráneo.

- > **Fermé : lundi - mardi (hors vacances scolaires).** Closed: Monday - Tuesday (except school holidays) • Cerrado : lunes - martes (excepto vacaciones escolares)
- > **Service / Servicio : 12:30 - 13:30 / 19:30 - 21:30**
- > **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 28 € - 39 € (dimanche / Sunday / domingo)**  
**Soir / Dinner / Cena : 39 € (dimanche / Sunday / domingo) - 58 €**

52, rue Mirabeau - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 24 40  
www.spinnakerdeauville.com



# L'Essentiel

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico

8



Cuisine inventive, singulière et pleine de fraîcheur. Creative and unique cuisine, full of freshness. • Cocina singular, inventiva y agradable.

**+** **Salon privé/séminaire, pergola chauffée.** Private/ seminar room, heated pergola. • Salón privado para reuniones de negocios. Pergola con calefactor.

**🍴 Bœuf wagyu.** Wagyu beef. • Buey wagyu.

- > **Fermé : lundi - mardi (hors juillet, août, ponts et jours fériés).** Closed: Monday - Tuesday (except July, August, long week-ends and bank holidays) • Cerrado : lunes - martes (excepto julio, agosto, largo week-end y días festivos)
- > **Service / Servicio : 12:00 - 14:00 / 19:30 - 21:00 (21:30 samedi / Saturday / sábado)**
- > **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 19 € - 28 €**  
**Soir / Dinner / Cena : 59 €**

29-31, rue Mirabeau - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 87 22 11 - contact@lessentieldeauville.com  
www.lessentiel-deauville.com



# Villa Gabrielle

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico



9

**Face aux jardins du Normandy, cuisine gastronomique avec plats du terroir.** Facing the gardens of the Normandy hotel, gourmet cooking with local dishes. • Frente a los jardines del hotel Normandy, cocina gastronómica, platos regionales.

**+ Terrasse ensoleillée, salon privé et très belle carte de vins\*.** Sunny terrace, private lounge and beautiful menu of wines\*. Terraza soleada, salon privado y buena carta de vinos\*.

**+ Produits frais et régionaux cuisinés pas des chefs étoilés.** Fresh and local produce cooked by awarded Chefs. • Productos regionales cocinados por chefs primados.

> **Ouverture : Printemps 2015.** Opening : spring 2015 • Apertura: primavera 2015

> **Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 19:00 - 23:00**

85, rue Eugène Colas - F-14800 Deauville  
villagabrielle-deauville@orange.fr



# Brasserie de la Mairie

Traditionnelle / Traditional / Tradicional



10

**Face à la Mairie.** Facing the Town Hall. • Frente a la Alcaldía de Deauville.

**+ Terrasse chauffée face à la Mairie.** Heated terrace in front of the Town Hall. • Terraza con calefactor.

**+ Poissons, fruits de mer, grillades, crêpes salées et sucrées.** Fish, seafood, grilled meat, salt and sweet crepes. • Pescados, mariscos, asados, crêpes salados y dulces.

> **Service / Servicio : 11:00 / 23:00**

> **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 17,90 €**

73, rue Désiré le Hoc - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 36 51 - cafedelamairie-deauville@orange.fr



# Brasserie l'Arrivée

Traditionnelle / Traditional / Tradicional



11

**Face à la gare.** Facing the train station. • Frente a la estación.

**+ Un prix imbattable.** A rock-bottom price. • Precio insuperable.

**+ Des plats « grand-mère » faits maison à base de produits locaux frais.** "Granny's homemade dishes" using fresh local produce. • Platos caseros a base de productos locales del día.

> **Fermé : jeudi (hors juillet et août).** Closed: Thursday (except July and August) • Cerrado: jueves (excepto julio y agosto)

> **Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 18:00 - 22:00 (à partir de 5:00 dimanche / from 5:00 Sunday / desde 5:00 domingo)**

> **€ 14,20 € - 23,20 €**

22, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 87 26 26



# Côté Mer

Traditionnelle / Traditional / Tradicional



12

Nouvelle adresse à mi-chemin entre la place Morny et l'hippodrome. New address between the Morny place and the racecourse. • Nueva dirección, entre la plaza Morny y el hipódromo.

**+ Salon privé pouvant accueillir jusqu'à 15 personnes.** Private room for up to 15 people. • Comedor privado hasta 15 personas.

**Cuisine de la mer : ormeaux, Saint-Jacques, homards en provenance des petits producteurs.** Seafood cuisine: abalone, scallops, lobster from small producers. • Productos de la pesca del litoral, mariscos: abulones, vieiras, bogavantes.

- > **Fermé : mardi soir - mercredi (hors juillet et août).** Closed: Tuesday evening - Wednesday (except July and August) • Cerrado : martes nocturno - miércoles (excepto julio y agosto)
- > **Service / Servicio : 10:00 - 15:00 - à partir de / from / desde 19:00**
- > **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 19,50 € - 26 € - 35 €**
- Soir / Dinner / Cena : 26 € - 35 €**

35, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 00 40 - cotemerdeauville14@gmail.com



# Côté Royal

Traditionnelle / Traditional / Tradicional



13

Dans un style début 20<sup>e</sup> siècle, la salle à manger historique met à l'honneur traditions et valeurs de la gastronomie française. In an early 20th century style, the historical dining room honors the French gastronomy's traditions and values. • Elegante comedor, estilo de principios del siglo 20. Refinada tradición de la cocina francesa.

**+ Une "salle à manger" historique de 330 m<sup>2</sup> donnant sur un jardin privé de 500 m<sup>2</sup>.** • A spacious and historical "dining room" dated 1913 with its private spacious garden. • Sala de 330 m<sup>2</sup>, da al jardín de 500 m<sup>2</sup>.

**Cuisine traditionnelle française inspirée des produits de saison.** Traditional French cuisine inspired by seasonal produce. • Cocina tradicional francesa inspirada por los productos del tiempo.

- > **Ré-ouverture : 3 avril 2015.** Re-opening: 3rd April 2015 • Re-apertura : 3 de abril del 2015
- > **Fermé : lundi > vendredi (avril).** Closed : Monday > Friday (April) • Cerrado : lunes > viernes (abril)
- > **€ Soir / Dinner / Cena : 50 € - 70 €**

Le Côté Royal de l'Hôtel Royal Barrière \*\*\*\*\*  
Boulevard Cornuché - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 98 66 33 - royal@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com



# La Belle Époque

Traditionnelle / Traditional / Tradicional



2

Un espace lumineux donnant sur la cour intérieure délicatement fleurie de l'Hôtel Normandy Barrière. A bright space overlooking the delicately flowered courtyard of the Normandy Barrière hotel. • Espacio luminoso, da al patio interior delicadamente florido del hotel Normandy Barrière.

**+ Le Brunch de l'Hôtel Normandy Barrière (dimanches midis et jours fériés).** • The Brunch of the Normandy Barrière hotel (on Sunday lunchtime and bank holidays). • Brunch del hotel Normandy Barrière todos los domingos y días festivos.

**Cuisine traditionnelle normande.** A traditional Norman cooking. • Cocina tradicional normanda.

- > **Fermé : le midi du lundi au vendredi (hors vacances scolaires et jours fériés).** Closed: on lunchtime from Monday to Friday (except school and bank holidays) • Cerrado : el almuerzo de lunes a viernes (excepto vacaciones escolares y días festivos)
- > **Service / Servicio : 12:30 - 14:15 / 19:30 - 22:00**
- > **€ 59 €**

La Belle Époque de l'Hôtel Normandy Barrière \*\*\*\*\*  
38, rue Jean Mermoz - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 98 66 22 - normandy@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com





# La Cantine de Deauville

Traditionnelle / Traditional / Tradicional



14

Dans la rue la plus animée et dans un décor style loft industriel. In the liveliest street and in a loft industry style. • En la calle más animada, decorado estilo loft industrial.

**+** Une mezzanine climatisée et sa terrasse « fumeurs » privée. An air conditioned mezzanine and its private "smoking" patio. • Piso abalconado climatizado y terraza privada para fumadores.

**🍴** Le « fait maison », les viandes, les burgers, les desserts pour gourmands. The "homemade cuisine", meats, burgers, desserts for gourmands. • Los platos caseros, carnes, hamburguesas, postres variados para los golosos.

**> Fermé: lundi (hors vacances scolaires et jours fériés).** Closed: Monday (except school and bank holidays) • Cerrado: lunes (excepto vacaciones escolares y días festivos)

**> Service / Servicio: 12:00 - 15:00 / 19:00 - 22:00 (en continu vacances scolaires et jours fériés / non stop school and bank holidays / continuo vacaciones escolares y días festivos)**

**> € Midi / Lunch / Almuerzo: 16,90€ - 21,90€ - 27€ - 33€**  
**Soir / Dinner / Cena: 27€ - 33€**

90, rue Eugène Colas - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 87 47 47 - lacantinededeauville@orange.fr  
www.lacantinedeauville.fr



# La Péniche

Traditionnelle / Traditional / Tradicional



15

Sur l'eau, face à la mer. On the water, in front of the sea. • Barcaza amarrada en el puerto de recreo.

**+** Le coucher du soleil s'invite à votre table. Sunset is coming to your table. • Se puede disfrutar de la puesta de sol a su mesa.

**🐟** Poissons de nos côtes, foie gras au Pommeau, fruits de mer. Fishes of our coasts, foie gras with Pommeau, seafood. • Pescados locales, foie gras con Pommeau, mariscos.

**> Fermé: mercredi (sauf d'avril à septembre).** Closed: Wednesday (except from April to September) • Cerrado: miércoles (excepto de abril a septiembre)

**> Service / Servicio: 12:00 - 14:30 / 19:00 - 21:30 (22:30 samedi soir / Saturday evening / sábado nocturno)**

**> € Midi / Lunch / Almuerzo: 17,50€ • 34€**  
**Soir / Dinner / Cena: 23€ • 34€**

Boulevard de la Mer - Port-Deauville - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 98 52 75 - piquenetmag@orange.fr  
http://la.peniche.deauville.online.fr



# Le Comptoir et la Table

Traditionnelle / Traditional / Tradicional



16

Face au Deauville Yacht Club avec vue sur le port et sur la colline de Trouville. Facing the Deauville Yacht Club overlooking the harbour and the hill of Trouville. • Frente a Deauville Yacht Club, vista sobre el puerto y la colina de Trouville.

**+** Ambiance bistrot. Bistro atmosphere. • Ambiente bistrot.

**🍴** Cuisine inventive aux saveurs italiennes: Risotto St-Jacques, linguine truffes, poissons de la pêche locale. Inventive cooking with Italian flavors: Risotto with scallops, linguine truffles, local fishing. • Cocina inventiva italiana: Risotto de Vieiras, linguine a la trufa, pescados.

**> Fermé: mercredi.** Closed: Wednesday • Cerrado: miércoles

**> Service / Servicio: 12:00 - 14:30 / 19:00 - 22:30**

**> € Midi / Lunch / Almuerzo: 20€ (semaine / week / semana)**  
**Soir / Dinner / Cena: 30€ (semaine / week / semana)**

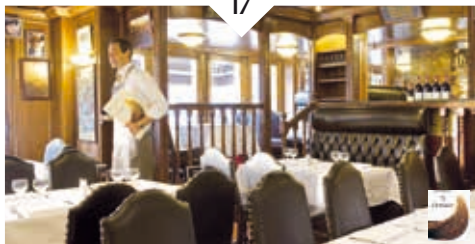
1, quai de la Marine - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 92 51



# Le Drakkar

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

17



Ambiance chic pub anglais proche du casino. Chic atmosphere in a English pub setting near the casino. • Ambiente elegante de pub inglés, cerca del casino.

**+ Produits frais, grande carte des vins\*, terrasse chauffée.**

**Label "Maitre Restaurateur".** Fresh products, good vintage wines\*, heated terrace. "Maitre Restaurateur" label. • Productos frescos, buena carta de vinos\*, terraza con calefactor. Etiqueta "Maitre Restaurateur".

**☞ Bœuf en cocotte, plateau de fruits de mer.** Beefcasserole, seafood platter. • Buey estofado, mariscos.

> **Service / Servicio: 12:00 - 16:00 / 19:00 - 00:00**

> **€ 30€**

77, rue Eugène Colas - F-14800 Deauville

Tél.: +33 (0)2 31 88 71 24 - central-hotel@wanadoo.fr

www.restaurant-le-drakkar.com



# Le D3

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

18



Entre casino et plage, le restaurant salon de thé de la Thalasso vous accueille pour un moment de détente. Between Casino and beach, the restaurant and tea room of the Thalasso welcomes you for a moment of relaxation. • Entre casino y playa, el restaurante y salón de té de la Talasoterapia le acogen en un ambiente de descanso.

**+ En plus de notre carte, des plats équilibrés et recommandés par le diététicien.** In addition to our menu, healthy food recommended by the dietician. • Menús equilibrados y dietéticos.

**☞ Risotto aux gambas et asperges. Pâtisserie du Chef.** Risotto with prawns and asparagus. Pastry of the Chef. • Risotto con gambas y espárragos. Pastelería.

> **Service / Servicio: 12:30 - 14:30 - à partir de / from / desde 19:00 (samedi et tous les soirs en juillet-août / Saturday and every evening in July-August / sábado y cada día por la tarde en julio-agosto)**

> **€ 20€ - 23,50€ - 32€**

3, rue Sem - F-14800 Deauville

Tél.: +33 (0)2 31 88 63 86 - piquenetmag@orange.fr

www.restaurant-d3.fr



# Le Lassy

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

19



Derrière ses larges baies vitrées, chaque soir une cuisine inspirée des produits du terroir. Behind its large windows, every evening a cuisine inspired by local produce. • Detrás de los grandes ventanales, todas las noches menú compuesto de productos regionales.

**+ Vue unique sur la campagne environnante et les lumières de Deauville.** Unique view over the surrounding countryside and the lights of Deauville. • Ofrece una magnífica vista sobre el paisaje campestre y las luces de Deauville.

**☞ Une cuisine authentique, imaginée au gré des saisons.** An authentic cooking, prepared according to the seasons. • Platos que siguen el ritmo de la temporada.

> **Ouvert: uniquement le soir.** Open: only the evening • Abierto: sólo por las tardes

> **Service / Servicio: 19:30 - 21:45 (22:15 vendredi et samedi / Friday and Saturday / viernes y sábado)**

> **€ 44€ - 65€**

Hôtel du Golf Barrière \*\*\*\*

Mont-Canisy - F-14800 Deauville

Tél.: +33 (0)2 31 14 24 00 - hoteldugolfdeauville@lucienbarriere.com

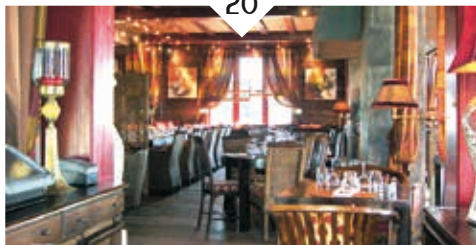
www.lucienbarriere.com



## Les 3 Mages

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

20



**Restaurant en bord de plage.** Restaurant along the beach. • Restaurante en el paseo de la playa.

**+ Vue sur la mer.** View on the sea. • Vista al mar.

**+ Fruits de mer et côte de bœuf.** Seafood and prime rib of beef. • Mariscos y chuleta de buey.

**> Fermé : lundi - mardi (hors juillet et août).** Closed: Monday - Tuesday (except July and August) • Cerrado: lunes - martes (excepto julio y agosto)

**> Service / Servicio : 12:00 - 14:30 / 19:00 - 22:00**

**> € 32€ - 47€**

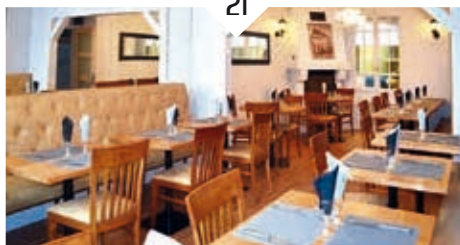
1, avenue des Terrasses - F-14800 Deauville-Tourgéville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 55 00 - info@les3mages.com  
www.les3mages.com

100 80+80

## Restaurant Week-End

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

21



**Depuis 1950, 3 générations vous accueillent dans une ambiance chaleureuse et nouvelle.** Since 1950, 3 generations welcome you in a warm and new atmosphere. • Desde 1950, 3 generaciones acogen en un ambiente agradable.

**+ Terrasse et salle au calme à quelques pas du centre-ville.** Quiet terrace and dining-room just a few step from the center town. • Terraza y comedor en un lugar tranquilo a unos pasos del centro.

**+ Produits normands, moules, viandes et crêpes.** Norman products, mussels, meat and crepes. • Productos normandos, mejillones, carnes y crepes.

**> Fermé : mardi soir - mercredi (hors juillet et août).** Closed: Tuesday evening - Wednesday (except July and August) • Cerrado: martes nocturno - miércoles (excepto julio y agosto).

**> Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 19:00 - 23:00**

**> € 12,50€**

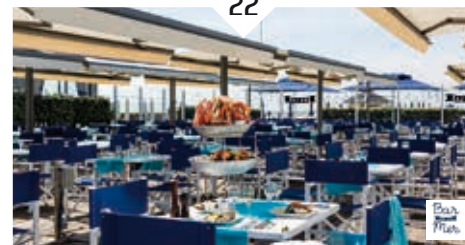
22, rue Olliffe - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 90 80 - restaurantweekend@hotmail.fr  
www.weekend.dansma.ru

35+12 30

## Bar de la Mer

Brasserie

22



**Sur les célèbres Planches de Deauville.** On the famous boardwalk of Deauville. • En el famoso paseo marítimo "Les Planches de Deauville".

**+ Emplacement exceptionnel sur les Planches.** Exceptional location on the boardwalk. • Lugar excepcional.

**+ Banc de fruits de mer avec écailler.** Seafood bar with shucker. • Mariscos.

**> Ouvert : samedi et dimanche de septembre à novembre et de mars à juin - tous les jours en juillet-août et vacances scolaires.** Open: Saturday and Sunday from September to November and from March to June - every day in July-August and school holidays • Abierto: sábado y domingo de septiembre a noviembre y de marzo a junio - todos los días en julio-agosto y vacaciones escolares

**> Service / Servicio : 12:00 - 15:00 (16:00 week-end)**

Boulevard de la Mer - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 27 51 - casinodeauville@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com

55 300



# Bar du Soleil


 Brasserie

23



Sur les célèbres Planches de Deauville. On the famous boardwalk of Deauville. • En el famoso paseo marítimo "Les Planches de Deauville".

**+ Déjeuner les pieds dans l'eau.** Waterfront lunch. • Almorzar prácticamente en el agua.

** Grillades, cuisine méditerranéenne, salades.** Grilled meat, Mediterranean cooking, salads. • Asados, cocina mediterránea y ensaladas.

- > **Ouvert : tous les jours d'avril à octobre et vacances scolaires - tous les week-ends de novembre à mars.** Open : every day from April to October and school holidays - every week-end from November to March • Abierto : todos los días de abril a octubre y vacaciones escolares - cada fin de semana de noviembre a marzo
- > **Service / Servicio : 12:00 - 16:00 (21:30 de mi-juillet à fin août /** from mid-July to later August / de mediados de julio a finales de agosto)

Boulevard de la Mer - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 04 74 - [casinodeauville@lucienbarriere.com](mailto:casinodeauville@lucienbarriere.com)  
[www.lucienbarriere.com](http://www.lucienbarriere.com)



# Café Vin & Cie

 Brasserie

24



Ambiance bistrot face au port de plaisance. Bistro atmosphere facing the Marina. • Ambiente bistrot, frente al puerto deportivo.

**+ Terrasse sur jardin aux beaux jours. Parking intérieur offert lors d'un déjeuner.** Garden terrace for sunny days. Offered place in the indoor parking for a lunch. • Con buen tiempo terraza, da al jardín. Parking clientela.

- > **Service / Servicio : 12:00 - 14:00 / 18:00 - 23:00**
- > **€ 9,60 € - 15,40 €**

Hôtel Ibis Deauville Centre \*\*\*  
9-10, quai de la Marine - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 50 00 - [h0795@accor.com](mailto:h0795@accor.com)  
[www.ibishotel.com](http://www.ibishotel.com)



# Chez Patou


 Brasserie

25



Sur la plage. On the beach. • En la playa.

**+ Terrasse chauffée et concerts certains soirs.** Heated terrace and concerts some evenings. • Terraza con calefactor. Conciertos algunas noches.

** Plat du jour, poissons, viandes. Burgers viande normande.** Today's special, fish, meat. Burgers Norman meat. • Plato del día, pescados, carnes. Hamburguesas con carne normanda.

- > **Fermé : Janvier.** Closed : January • Cerrado : Enero
- > **Service / Servicio : 10:00 - 17:00 (20:00 de juin à septembre /** from June to September / de junio a septiembre)
- > **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 13 €**

Promenade Michel d'Ornano - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 81 55 33



# Le Brummel

 Brasserie

4



Restaurant du casino pour une halte gourmande dans une ambiance harmonieuse. Restaurant of the casino for a gastronomic stop in a harmonious atmosphere. • Restaurante del casino, para una parada gastronómica en un ambiente agradable.

**+** Une large terrasse chauffée. A large heated terrace. • Gran terraza con calefactor.

**🐟** Poissons travaillés avec une pointe d'accent méridional. Fish cooked with southern savors. • Platos de pescado, receta meridional.

**> Ouvert : tous les jours de juillet à mi-septembre - du vendredi soir au dimanche midi d'octobre à juin.** Open : every day from July to mid-September - from Friday evening to Sunday lunch-time from October to June • Abierto : todos los días de julio a mediados de septiembre - de viernes nocturno a domingo mediodía de octubre a junio

**> Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 19:30 - 22:30**

**> € 29 €**

Casino Barrière Deauville

2, rue Edmond Blanc - F-14800 Deauville

Tél. : +33 (0)2 31 14 31 14 - casinodeauville@lucienbarriere.com

www.lucienbarriere.com



# Le Café de Paris

 Brasserie

26



Sur la place Morny. On the Place Morny. • En la plaza Morny. **+** Magnifique terrasse ensoleillée. Beautiful sunny terrace. • Magnífica terraza soleada.

**🐟** Plateaux de fruits de mer, viandes françaises et poissons cuisinés de façon traditionnelle. Seafood platters, French meat and fishes cooked in a traditional way. • Mariscos, recetas tradicionales de carnes francesas y pescados.

**> Service / Servicio : 11:00 - 23:00**

**> € Midi / Lunch / Almuerzo : 17,50 €**

12, place Morny - F-14800 Deauville

Tél. : +33 (0)2 31 88 31 60 - cafedeparis-deauville@orange.fr

www.cafedeparis-deauville.fr



# Le Cyrano

 Brasserie

27



Face à l'église, brasserie chic et chaleureuse. Facing the church, chic and cozy brasserie. • Frente a la iglesia, cervecería elegante y acogedora.

**+** Terrasse plein soleil toute la journée. Retransmission match sur grand écran. • Sunny terrace all day. Match broadcast on big screen. • Terraza soleada. Gran pantalla para retransmisiones deportivas.

**🍷** Cuisine maison. Viande normande. Homemade cooking. Norman meat. • Cocina casera. Carne normanda.

**> Fermé : dimanche (hors vacances scolaires).** Closed: Sunday (except school holidays) • Cerrado : domingo (excepto vacaciones escolares)

**> Service / Servicio : 11:00 - 20:00**

**> € Midi / Lunch / Almuerzo : 14,50 € - 19,50 € - 22 €**

194, avenue de la République - F-14800 Deauville

Tél. : +33 (0)2 31 88 36 40 - lecyranodeauville@orange.fr

www.cyrano-deauville.com



# Le Garage à Deauville


 Brasserie

28



Dans une ambiance chaleureuse et décontractée à proximité de la place Morny. In a warm and relaxed atmosphere near the Place Morny. • Ambiente acogedor, cerca de la place Morny.

 **L'accueil.** The warm welcome. • La buena acogida.

 **Viandes, poissons, fruits de mer.** Meat, fish, seafood. • Carnes, pescados, mariscos.

> **Service / Servicio : à partir de / from / Ab 12:00**

>  **Midi / Lunch / Almuerzo : 14€ - 20€**

**Soir / Dinner / Cena : 36€**

118bis, avenue de la République - F-14800 Deauville

Tél. : +33 (0)2 31 87 25 25 - le-garage@orange.fr

www.restaurant-garage-deauville.fr




# Le Morny's Café


 Brasserie

29



Ambiance bistrot en face du marché. Bistro atmosphere in front of the market. • Ambiente bistrot, frente al mercado.

 **Terrasse ensoleillée et à partir d'avril, terrasse annexe sur la Place du marché.** Sunny terrace and from April, second terrace on the market place. • Terraza soleada, a partir de abril, otra terraza en la plaza del mercado.

 **Tartine de roastbeef, blanquette de veau... cuisine maison.** Roastbeef on toast, veal stew... homemade cuisine. • Tartine de roastbeef, guiso de ternera con salsa de nata..., cocina casera.

> **Service / Servicio : continu / non stop / continuo**

>  **Midi / Lunch / Almuerzo : 14,50€**

6, place Morny - F-14800 Deauville

Tél. : +33 (0)2 31 87 32 06 - lemornyscafe@gmail.com




# Le Nautica


 Brasserie

30



Face au port et à une minute de la gare. Facing the harbour and one minute away from the train station. • Frente al puerto y cerca de la estación.

 **Vente à emporter : paëlla maison ou plats de saison (bœuf bourguignon maison...).** 30 parfums de glaces artisanales. 3 écrans TV. Takeaway : homemade paëlla or seasonal dishes (homemade beef stew...). 30 flavors of homemade ice creams. 3 TV screens. • Venta para llevar : cocina casera, paëlla, bœuf bourguignon..., 30 gustos diferentes de helados artesanales. 3 pantallas de TV.

 **Fruits de mer, paëlla maison, salades gourmandes.** Seafood, homemade paëlla, gourmet salads. • Mariscos, paëlla casera, ensaladas deliciosas.

> **Fermé : mercredi (hors vacances scolaires).** Closed : Wednesday (except school holidays) • Cerrado : miércoles (excepto vacaciones escolares)

> **Service / Servicio : 11:30 - 23:00**

>  **À partir de / From / Desde : 15€**

2, rue Désiré Le Hoc - F-14800 Deauville

Tél. : +33 (0)2 31 88 03 27 - pubnautica@wanadoo.fr





# Le Pirate

 Brasserie

31



**Face au port.** Facing the harbour. • Frente al puerto.

**+ Terrasse face au bassin.** Terrace overlooking the wet dock. • Terraza frente al dársena.

**🐟 Produits de la mer.** Sea produce. • Productos del mar.

- > **Fermé : janvier - dimanche soir - lundi (hors août).** Closed: January - Sunday evening - Monday (except August) • Cerrado : enero - domingo nocturno - lunes (excepto agosto)
- > **Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 19:00 - 22:00**
- > **€ 16,50 € - 19 €**

3, quai des Marchands - Port-Deauville - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 87 62 28 - claudemoustache@orange.fr  
www.le-pirate-deauville.com



# Les Terrasses du Mini Golf

 Brasserie

32



**Brasserie de bord de mer dans le jardin du minigolf.** Seaside brasserie in the crazy-golf garden. • Cervecería frente al paseo de la playa "Les Planches", en el jardín del minigolf.

**+ Grande terrasse chauffée, parcours de minigolf, retransmission d'événements sportifs.** Large heated terrace, crazy golf, live sports events on TV. • Gran terraza con calefactor, recorridos de minigolf, retransmisiones deportivas.

**🐟 Saladerie, grillades, poissons et plat du jour.** Salads, grilled meat, fishes, today's special. • Ensaladas, asados, pescados y plato del día.

- > **Fermé : mardi (hors vacances scolaires).** Closed: Tuesday (except school holidays) • Cerrado : martes (excepto vacaciones escolares)
- > **Service / Servicio : à partir de / from / desde 12:00 et / and / y 19:00 (en continu week-end et vacances scolaires / non stop week-end and school holidays / continuo week-end y vacaciones escolares)**
- > **€ 14,50 € - 19 €**

Rue Reynaldo Hahn - Boulevard de la mer - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 98 40 56 - minigolfdeauville@wanadoo.fr  
www.minigolfdeauville.com



# Le Tie Break

 Brasserie

33



**Au Tennis-Club dans un esprit convivial.** At the Tennis-Club in a friendly atmosphere. • En el Tenis-Club, convivial.

**+ Cheminée ou terrasse plein sud.** Fireplace or terrace facing South. • Chimenea o terraza bien expuesta.

**🐟 Plats mijotés faits maison. Poisson du jour. Desserts maison.** Homemade casseroles. Fish of the day. Homemade desserts. • Cocina casera. Pesca del día. Postres caseros.

- > **Ouvert : du jeudi au lundi de mi-février à mi-novembre - tous les jours pendant les vacances scolaires (zone C).** Open: from Thursday to Monday from mid-February to mid-November - every day during the school holidays (time area C) • Abierto: de jueves a lunes de mediados de febrero a mediados de noviembre - todos los días durante las vacaciones escolares (zona C)
- > **Service / Servicio : 9:00 - 19:00**
- > **€ Midi / Lunch / Almuerso : 13,50 €**

Tennis de Deauville  
6, boulevard de la mer - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 16 05



# Le Yacht Café

 Brasserie

34



Sur la Place du marché. On the Market place. • En la plaza del mercado.

**+ Après 15h, grande terrasse plein soleil et au calme.** After 15:00, big sunny and quiet terrace. • A partir de 15h, gran terraza soleada y tranquila.

** Grande variété de salades, poissons et viandes.** Large variety of salads, fish and meat. • Gran variedad de ensaladas, pescados y carnes

**> Service / Servicio: 11:00 - 14:30 (22:00 d'avril à septembre et vacances scolaires / from April to September and school holidays / de abril a septiembre y vacaciones escolares)**

**> € 18,50 € - 21,50 €**

Place du Marché - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 30 58 - tomfloret@gmail.com



# Le Bistrot aux Demoiselles


 Bistrot

35



**Ambiance bistrot. Bohème/chic. Décoration mélange ancien contemporain.** Bistro atmosphere. Bohemian/chic. Old and contemporary decoration. • Ambiente bistrot, bohemio/chic, entre tradición y contemporáneo.

**+ Terrasse chauffée, coin salon Chesterfield, ambiance amicale le soir.** Heated terrace, Chesterfield corner, friendly atmosphere in the evening. • Terraza con calefactor, rincón de salón Chesterfield, cenas en ambiente acogedor.

** Cuisine du marché. Tous nos produits sont frais, l'ardoise change toutes les semaines.** Cooking with the market produce. All our products are fresh, the slate changes every week. • Cocina con productos del mercado. El menú cambia todas las semanas.

**> Fermé: lundi soir.** Closed: Monday evening • Cerrado: lunes nocturno

**> € Midi / Lunch / Almuerzo: 15 €**

48, rue Gambetta - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 32 38



# L'Etoile des Mers


 Poissons / Fishes / Pescados

36



**A deux pas de la Place Morny.** A few steps from Place Morny. • Cerca de la plaza Morny.

**+ De la mer à l'assiette, produits cuisinés devant vous à la plancha, à déguster sur place.** From sea to plate, products cooked in front of you "à la plancha", to enjoy on the spot. • Pescados del día de los barcos de la flotilla de pesca, preparaciones a la plancha, a comer in situ.

** Poissons en direct du bateau. Plateaux de fruits de mer.** Fish directly from boat. Seafood platters. • Pescados directamente desde el barco. Mariscos.

**> Fermé: mardi - mercredi (mercredi vacances scolaires).** Closed: Tuesday - Wednesday (Wednesday school holidays) • Cerrado: martes - miércoles (miércoles vacaciones escolares)

**> Service / Servicio: 12:00 - 14:00**

**> € 20 €**

74, rue Gambetta - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 14 63 10 18 - crtrssello@gmail.com



# Barbara Deauville

Italienne / Italian / Italiana

37



Face aux jardins de l'Hôtel Normandy Barrière. Facing the gardens of Normandy Barrière Hotel. • Frente a los jardines del Hotel Normandy Barrière.

+ **Cadre, accueil et qualité.** Setting, welcome and quality. • Decoración, acogida y calidad.

+ **Pizzas au feu de bois et bien plus...** Wood-fire made pizzas and much more... • Pizzas hechas en fuego con madera...

> **Service / Servicio: 9:00 - 23:00 (9:00 - 00:00 week-end et vacances scolaires / weekend and school holidays / week-end y vacaciones escolares)**

79, rue Général Leclerc - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 98 01 90 - contact@pizzeriabarbara.com  
www.pizzeriabarbara.com



# Il Parasole

Italienne / Italian / Italiana

38



En centre-ville, à deux pas de la plage et du casino. In the center town, near the beach and casino. • En el centro, cerca de la playa y del casino.

+ **Terrasse chauffée. Repas à toute heure durant l'été et les vacances scolaires.** Heated terrace. Meal at any time during summer and school holidays. • Terraza con calefactor. Se sirve todo el día en verano y vacaciones escolares.

+ **Produits de la mer et spécialités italiennes.** Seafood and Italian specialties. • Productos de la pesca y especialidades italianas.

> **Fermé: mardi - mercredi (hors vacances scolaires).** Closed: Tuesday - Wednesday (except school holidays) • Cerrado: martes - miércoles (excepto vacaciones escolares)

> **Service / Servicio: 12:00 - 15:00 / 19:00 - 00:00 (en continu samedi, dimanche et vacances scolaires / non stop on Saturday, Sunday and school holidays / Continuo sábado, domingo y días festivos)**

> **€ 16,90 € - 19,90 €**

6, rue Hoche - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 64 64 - il.parasole@wanadoo.fr  
www.ilparasole.com



# Santa Lucia Restaurant

Italienne / Italian / Italiana

39



À deux minutes de la Place Morny, une adresse incontournable depuis 1978. Two minutes away from Place Morny, an exclusive address since 1978. • A dos minutos de la plaza Morny, establecimiento ineludible abierto desde 1978.

+ **Terrasse couverte et chauffée.** Covered and heated terrace. • Terraza cubierta con calefactor.

+ **Spécialités italiennes où qualité et quantité sont au rendez-vous.** Italian specialties where quality and quantity are there. • Especialidades italianas con calidad y cantidad.

> **Service / Servicio: 12:00 - 15:00 / 19:00 - 23:00**

15, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 89 84





# Crêperie du Plaza

✂ Crêperie / Creperia

40



Proche gare et marché. Near the station and market place. • Cerca de la estación de tren y al mercado.

+ **Rapport qualité prix attractif.** Attractive value for money. • Calidad y precios atractivos.

📅 **Galettes et raclettes depuis 1989.** Pancakes and raclettes since 1989. • Galettes (crepes salados) y raclettes (queso fundido) desde 1989.

- > **Fermé : mardi - mercredi (hors juillet et août).** Closed: Tuesday - Wednesday (except July and August) • Cerrado : martes - miércoles (excepto julio y agosto)
- > **Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 19:00 - 22:00 (en continu le week-end / non stop on weekend / continuo en week-end)**
- > **€ 11,90 € - 14,90 €**

64, rue Mirabeau - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 98 91 49



# La Licorne

✂ Crêperie / Creperia

41



Face à l'Hôtel Normandy Barrière et le magasin Le Printemps, à 150 m des Planches. Facing the Normandy Barrière Hotel and "Le Printemps" store, 150 m from the boardwalk. • Frente al Hotel Normandy Barrière y los almacenes Le Printemps, à 150 m del paseo marítimo "Les Planches".

+ **Service continu, légumes du marché.** Continuous service, market vegetables. • Servicio continuo, legumbres del mercado.

📅 **Galettes aux Saint-Jacques et fondue aux poireaux.** Patties with scallops and leek fondue. • Empanadas de Saint-Jacques y fondue de puerros.

- > **Fermé : mercredi.** Closed: Wednesday • Cerrado : miércoles
- > **Service / Servicio : 10:00 - 22:00**
- > **€ 13,90 €**

5, rue Hoche - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 81 10 05 - lalicorne.deauville@orange.fr



# La Morny

✂ Crêperie / Creperia

42



À deux pas de la Place Morny dans un lieu intime et chaleureux. A few steps from the Morny Place in an intimate and cosy place. • Cerca de la plaza Morny en un lugar íntimo y acogedor.

+ **Aux beaux jours, devanture entièrement ouverte vers l'extérieur.** In sunny days, front fully open to the outside. • En verano, vitrina totalmente abierta al exterior.

📅 **Galettes au Pont-l'Évêque et jambon de Pays, pizzas au noix de St-Jacques et pommes au Cidre\*.** Pancakes with Pont-l'Évêque cheese and raw ham, pizzas with scallops, apples and Cider\* sauce. • Galettes (crepes salados) de queso Pont-l'Évêque y jamón serrano, pizza con vieiras y manzanas a la sidra\*.

- > **Fermé : mardi - mercredi (hors juillet, août et vacances scolaires zone C).** Closed: Tuesday - Wednesday (except July, August and school holidays time area C) • Cerrado : martes - miércoles (excepto julio, agosto y vacaciones escolares zona C)
- > **Service / Servicio : à partir de / from / desde 12:00 et / and / y 19:00**

39, rue Olliffe - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 81 46 46 - restaurantlamorny@free.fr



# Salé Sucré

✂ Crêperie / Creperia

43



Au cœur de Deauville, face à la Mairie. In the heart of Deauville, in front of the Town Hall. • En el centro de Deauville, frente a la Alcaldía.

+ **Une terrasse ensoleillée.** A sunny terrace. • Terraza soleada.

🍳 **Galettes, bagels, salades, plat du jour.** Pancakes, bagels, salads, today's special. • Galettes (crepes salados), bagels (panecito en forma de donuts), ensaladas, plato del día.

> **Fermé: mardi - mercredi (hors juillet, août, septembre et vacances scolaires).** Closed: Tuesday - Wednesday (except July, August, September and school holidays) • Cerrado: martes - miércoles (excepto julio, agosto, septiembre y vacaciones escolares)

> **Service / Servicio: continu / non stop / continuo**

23, rue Robert Fossorier - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 98 51 80  
www.creperiedeauville.fr



# Par Has'art Gallery

✂ Restauration rapide / Fast food / Comida rápida

44



A proximité de la place du marché dans un endroit atypique. Near the market square in an unusual location. • Cercano a la plaza del mercado, en un lugar sorprendente.

+ **Des plats variés réalisés chaque matin dans un lieu à visiter... 3 espaces différents.** Various dishes made each morning in a place to visit... 3 different spaces. • Platos variados preparados todos los días en un lugar a visitar... 3 espacios diferentes.

🍳 **5 genres différents de croque-monsieur.** 5 different kinds of "croque-monsieur". • 5 croque-monsieur diferentes.

> **Fermé: mercredi - dimanche (hors juillet et août).** Closed: Wednesday - Sunday (except July and August) • Cerrado: miércoles - domingo (excepto julio y agosto)

> **Service / Servicio: 9:00 - 16:30**

7, rue Breney - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 81 46 94



# Plaza Café

✂ Restauration rapide / Fast food / Comida rápida

4



Un repère inmanquable au milieu des machines à sous du casino. An unmistakable landmark in the middle of the slot machines in the casino. • Un lugar infundible en medio de las máquinas tragamonedas del casino.

+ **Le restaurant surplombe l'univers multicolore des jeux.** The restaurant overlooks the colorful world of games. • El restaurant domina el escenario multicolor de juegos.

🍳 **Hamburgers maison, club sandwiches, salades ou pâtes.** Homemade burgers, borders club sandwiches, salads or pasta. • Hamburguesas, club sandwiches, ensaladas o pastas.

> **Service / Servicio: 12:00 - 1h avant la fermeture du casino.** 1hr before the closing of the casino • 1h antes de cerrar el casino

> **€ 17,50**

Casino Barrière Deauville  
2, rue Edmond Blanc - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 14 31 14 - casinodeauville@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com



# Café Marius

✂ Salon de thé / Tearoom / Salón de té

45



Un premier étage, une terrasse, le soleil, une fontaine, la végétation... une adresse ! A first floor, a terrace, the sun, a fountain, the vegetation... a place to be! • El café se encuentra en la terraza en un primer piso, con sol, fuente y vegetación...

+ **Bonne cave\***. Good cellar\*. • Buenos vinos\*.

☞ **Atypique**. Atypical. • Atípico.

> **Fermé : du 15 novembre au 7 mars 2015**. Closed: from 15th November to 7th March 2015 • Cerrado : de 15 de noviembre a 7 marzo 2015

> **Fermé : mercredi**. Closed: Wednesday • Cerrado : miércoles

> **Service / Servicio : 10:00 - 22:00**

19, rue Gontaut Biron - F-14800 Deauville

Tél. : +33 (0)2 31 98 40 40



# Café Plumber

✂ Salon de thé / Tearoom / Salón de té

46



A deux pas de la Place Morny, salon de thé-café-restaurant comme à la maison ! Two steps from the Place Morny, tearoom-coffee-restaurant like at home! • A dos pasos de la plaza Morny, acogedor salón de té-café-restaurant.

+ **Produits frais, petits déjeuner et brunch toute la journée**. Fresh produce, breakfast and brunch all day. • Productos del día. Desayunos, brunch todo el día.

☞ **Bagels, soupe maison, muffins maison**. Bagels, homemade soup, homemade muffins. • Bagels, sopa, muffins caseros.

> **Service / Servicio : 8:30 - 19:00 (5:00 dimanche / Sunday / domingo)**

> **€ 11,90 €**

11, rue Désiré Le Hoc - F-14800 Deauville

Tél. : +33 (0)2 31 88 03 31 - plumber@orange.fr



# Adresses gourmandes à Deauville

Gourmet  
addresses  
in Deauville  
Direcciones  
gastronómicas  
en Deauville

## Boulangerie Jouenne

Boulangerie / Bakery / Panadería

47



A proximité de l'hippodrome et du Pôle OMniSports.  
Near the racecourse and sport complex "Pôle OmniSports". •  
Panadería tradicional, próxima al hipódromo y del Pôle OmniSport.  
+ **Fabrication maison.** Homemade products. • Productos caseros.  
+ **Pain Rétrodor et pains spéciaux.** Pâtisserie traditionnelle  
et fine. Viennoiserie pur-beurre. "Rétrodor" and special breads.  
Traditional and fine pastry. Pure-butter viennoiseries. • Panes  
Rétrodor y especiales, pastelería fina y bollería.

- > **Fermé: mercredi.** Closed: Wednesday • Cerrado : miércoles
- > **Service / Servicio: 7:30 - 13:30 / 15:30 - 20:00**

16, rue de l'Avenir - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 88 21 08



## Les Accords Parfaits

Cave / Cellar / Bodega

48



Place du marché. Boutique sur deux niveaux : cave  
et épicerie fine. Stationnement proche. On the market  
place. Shop on two levels: cellar and delicatessen. Parking nearby.  
• Plaza del mercado. Tienda a dos niveles : cava y tienda gourmet.  
Aparcamiento en las inmediaciones.

+ **Epicerie fine / Hédiard, Petrossian, truffes, thés. Produits  
régionaux.** Delicatessen. Hédiard, Petrossian, truffles, teas.  
Regional products. • Tienda gourmet. Hédiard, Petrossian, trufas,  
tés. Productos regionales.

+ **Vins de vigneron et grands crus, Champagnes, Calvados,  
Whiskies, Rhums et Grands millésimes\*.** Dégustation. Wine  
growers and great vintages, Champagne, Calvados, Whiskeys,  
Rum and great vintages\*. Tasting. • Vinos de productor y grandes  
vinos, Champagnes, Calvados, Whiskies, Ron y Milesimados\*.  
Degustación.

- > **Service / Servicio: 10:00 - 13:00 / 15:00 - 20:00**

13, place du marché - F-14800 Deauville  
Tél.: +33 (0)2 31 81 42 42 - lesaccordsparfaits.deauville@gmail.com  
www.lesaccordsparfaits.com





# Les Caves Morny

Cave / Cellar / Bodega

49



**Nouvelle adresse à quelques pas de la place Morny.** New address a few steps from the Place Morny. • A unos pasos de la plaza Morny.

**+ Epicerie fine, produits régionaux. 25 fromages au lait cru !** Delicatessen, regional products. 25 raw milk cheeses ! • Tienda gourmet, productos regionales. 25 quesos de leche cruda !  
**+ Les vins\* : du petit producteur au grand cru. Les Spiritueux\* : 200 références (Calvados, Whiskies...).** Wines\* : from small producers to great vintage. Spirits\* : 200 references (Calvados, Whiskies ...). • Vinos : de pequeños productores a los millesimados. Espirituosos\* : 200 marcas (Calvados, Whiskies...).

- > **Fermé : mercredi (hors saison).** Closed : Wednesday (off season) • Cerrado : miércoles (fuera de temporada)
- > **Service / Servicio : 10:00 - 13:00 / 15:00 - 20:00**

45, avenue de la république - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 81 53 82 - lescavesmorny@gmail.com



# Breton Traiteur

Charcuterie - Traiteur / Catering

50



**Sur la place Morny.** On the Morny Place. • En la plaza Morny.  
**+ Vins & spiritueux\*.** Wines and spirits\*. • Vinos y espirituosos\*.  
**+ Charcuterie artisanale. Plats cuisinés. Desserts maison.** Homemade delicatessen. Ready-cooked dishes. Homemade desserts. • Embutidos, platos cocinados. Postres caseros.

- > **Fermé : lundi (hors août).** Closed : Monday (except August) • Cerrado : lunes (excepto agosto)
- > **Service / Servicio : 8:30 - 19:30**

1-3, place Morny - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 22 90 - info@breton-traiteur.com  
www.breton-traiteur.com



# JB Traiteur

Charcuterie - Traiteur / Catering

51



**Quartier de l'église. Adresse gourmande.** Church area. Gourmet address. • Barrio de la iglesia. Cocina agradable.  
**+ De l'apéritif au dessert, cuisine familiale et généreuse à emporter.** From appetizer to dessert, homemade and generous cooking to take away. • Del aperitivo al postre, cocina casera y generosa para llevar.

- + Rilletes de la mer.** Sea rillettes. • Rilletes (paté) de pescado.
- > **Fermé : mardi.** Closed: Tuesday • Cerrado : martes
- > **Service / Servicio : 9:00 - 14:00 / 16:00 - 20:00 (21:00 en été / in summer / en verano)**

123, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 14 99 70 - jbttraiteur@gmail.com



# Toq and Chef

Chef à domicile / Chef at home / Cocinero a casa



Service de Chef de cuisine et cours de cuisine à domicile. Consultant pour restaurateurs. Private Chef and cooking lessons at home. Consultant for restaurateurs. • Servicio de Chef de cocina y cursos de cocina a domicilio. Consultor para dueños o gerentes de restaurante.

**+ Nous organisons vos déjeuners, brunch ou diners. Nous nous occupons de tout, courses, cuisine.** We are in charge of everything for your lunch, brunch or dinner: shopping and cooking. • Organizamos comidas, brunches y cenas. Nos ocupamos de todo, compra y cocina.

**+ Nous ne travaillons que des produits frais. Notre spécialité est essentiellement le poisson.** We only cook fresh local products but what we really enjoy to cook is fish from our coast. • Utilizamos únicamente productos frescos. Nuestra principal especialidad, el pescado.

> € à partir de / from / desde 38 €

1, rue Truffaut - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)6 17 08 92 48 - virginie.dupille@me-com  
www.toqandchef.com



# Au Duc de Morny

Chocolaterie / Chocolate shop / Chocolateria



Centre-ville. In the town center. • En el centro de la ciudad.

**+ Fabrication maison.** Homemade produce. • Chocolatería fina. Fabricantes.

**+ Pralinés à l'ancienne.** Traditional pralines. • Traditionelle pralinen. • Bombones praliné.

> Service / Servicio: 10:00 - 19:00 (19:30 samedi et dimanche / Saturday and Sunday / sábado y domingo)

59A, rue Désiré Le Hoc - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 20 34  
www.auducdemorny.com

# Chocolat de Beussent Lachelle

Chocolaterie / Chocolate shop / Chocolateria



L'une des très rares chocolateries françaises à faire son chocolat à partir de ses propres fèves : nous sommes propriétaires récoltants et chocolatiers. One of the very few French chocolate shop to make chocolate from his own beans: we are growers and chocolate makers. • Uno de los muy pocos de chocolatería francés para hacer chocolate a partir de sus propios granos : chocolate hecho de su propia cosecha.

**+ Tous nos bonbons de chocolats sont réalisés de manière artisanale dans nos 2 ateliers à Beussent (Pas de Calais) ou à Lachelle (Oise).** All our chocolates candies are made by craftsmen in our 2 workshops Beussent (Pas de Calais) or Lachelle (Oise). • Bombones artesanales. 2 talleres en Beussent (Paso de Calais) y en Lachelle (Oise).

**+ Bonbons de chocolats (ganaches et pralinés maison), bûches maya, mastachy, le chocolat au marteau.** Chocolate candies (ganaches and pralines house), Mayan logs, mastachy, "Chocolat au marteau". • Bombones (ganache y pralinés), bocaditos maya, mastachy, "Chocolat au marteau".

> Service / Servicio: 10:00 - 12:30 / 15:00 - 19:00 (10:00 - 13:00 dimanche / Sunday / domingo)

56, rue Gambetta - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 89 56 - chocolat.beussent.deauville@gmail.com  
www.choco-france.com



# Conserverie La Belle Iloise

Conserverie / Fish canning / Conservas de pescado



Magasin de vente directe de conserves gastronomiques de poissons. Direct sales store of gourmet canned fish. • Tienda de venta directa de conservas gastronómicas de pescado.

+ Une dégustation vous est offerte en magasin. Offered tasting. • Se ofrece una degustación.

+ Magasin de vente directe de conserves gastronomiques de poissons. Direct sales of gastronomic cans of fishes. • Tienda de venta directa de conservas gastronómicas de pescado.

> **Fermé : variable selon la saison, les infos sont mises à jour sur [www.labelleiloise.fr](http://www.labelleiloise.fr).** Closed: according to the season, information is updated on [www.labelleiloise.fr](http://www.labelleiloise.fr) • Cerrado : varía en función de la temporada, la información se actualiza en [www.labelleiloise.fr](http://www.labelleiloise.fr).

> **Service / Servicio : 10:30 - 12:30 / 15:00 - 19:00 (dimanche / Sunday / domingo 10:30 - 13:00 / 15:00 - 18:30)**

21, rue Désiré Le Hoc - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 91 15 - [contact@labelleiloise.fr](mailto:contact@labelleiloise.fr)  
[www.labelleiloise.fr](http://www.labelleiloise.fr)



# Casa Rina

Epicerie fine - Traiteur / Delicatessen / Tienda Gourmet



Avec plus de 500 produits disponibles, Casa Rina est la boutique incontournable de la gastronomie italienne à Deauville. With over 500 products available, Casa Rina is the perfect address for the Italian gastronomy in Deauville. • Con más de 500 productos disponibles, Casa Rina es el lugar ineludible de la gastronomía italiana en Deauville.

+ **Place Morny, en plein centre ville. Le meilleur de l'Italie sur votre table !** Place Morny, in the city center. The best of Italy to take away! • Plaza Morny, en el centro. Los mejores productos de Italia!

+ **Le très célèbre Tiramisu fait maison.** The very famous homemade Tiramisu. • El famoso Tiramisú casero.

> **Fermé : mardi - mercredi (hors saison).** Closed: Tuesday - Wednesday (off season) / Cerrado : martes - miércoles (fuera de temporada)

> **Service / Servicio : 10:00 - 13:30 / 16:30 - 19:30**

11, place Morny - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 81 40 77



# Martine Lambert

Glacier / Ice-cream maker / Heladero



Face à la Mairie. Facing the Town Hall. • Frente al Ayuntamiento.  
+ **Le seul véritable artisan glacier de la ville.** The only real ice-cream handmaker in the town. • El único artesano heladero de la ciudad.

+ **«Le succulent». Tous les sorbets aux fruits frais.** "The succulent". All fresh fruit sorbets. • "Le succulent", todos los sorbets con fruta fresca.

76 bis, rue Eugène Colas - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 94 04 - [contact@martine-lambert.com](mailto:contact@martine-lambert.com)  
[www.martine-lambert.com](http://www.martine-lambert.com)



# Princesse Sophie

Glacier / Ice-cream maker / Heladero

58



Sur les Planches. On the boardwalk. • Paseo de la playa "les Planches"

**+ 30 parfums de glaces et sorbets.** 30 flavors of ice creams and sorbets. • 30 sabores de helados y sorbetes.

**+ Glaces artisanales, gaufres et crêpes maison.** Homemade ice creams, waffles and crepes. • Helados artesanales, gofres y crepes.

> **Service / Servicio: 10:00 - 20:00**

Boulevard des Planches - F-14800 Deauville



# Au Jardin des Délices

Produits normands  
Norman products / Productos normandos

59



Près du parking du marché. Near the market parking. • Cerca del parking del mercado.

**+ Calvados\* de 3 ans au millésime 1939. Coffrets et paniers gourmands.** Calvados\* from 3 years of age to 1939 vintage. Gourmet boxes and baskets. • Calvados\* de 3 años a de cosecha 1939. Cajas y canastas gourmet.

**+ Produits normands et régionaux. Epicerie fine.** Norman and regional products. Delicatessen. • Productos normandos y regionales. Tienda gourmet.

> **Fermé: mercredi (hors juillet et août).** Closed: Wednesday (except July and August). • Cerrado: miércoles (excepto julio y agosto)

> **Service / Servicio: 9:00 - 19:30**

21, rue Mirabeau - Parking du Marché - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 80 40 - [aujardindesdelices@wanadoo.fr](mailto:aujardindesdelices@wanadoo.fr)



# Carrefour Market

Supermarché / Supermarket / Supermercado

60



Au cœur de Deauville. In the heart of Deauville. • En el centro de Deauville.

**+ Livraison gratuite à domicile à partir de 60€ d'achat, drive et commande par internet.** Free home delivery from 60€, drive and internet order. • Reparto a domicilio a partir de 60€ de compra, drive y encargo por internet.

> **Fermé: dimanche après-midi.** Closed: Sunday afternoon • Cerrado: domingo por la tarde

> **Service / Servicio: 9:00 - 20:00 (21:00 juillet et août / July and August / julio y agosto)**

49, avenue de la République - F-14800 Deauville  
Tél. : +33 (0)2 31 88 30 52  
[www.carrefour.fr](http://www.carrefour.fr)

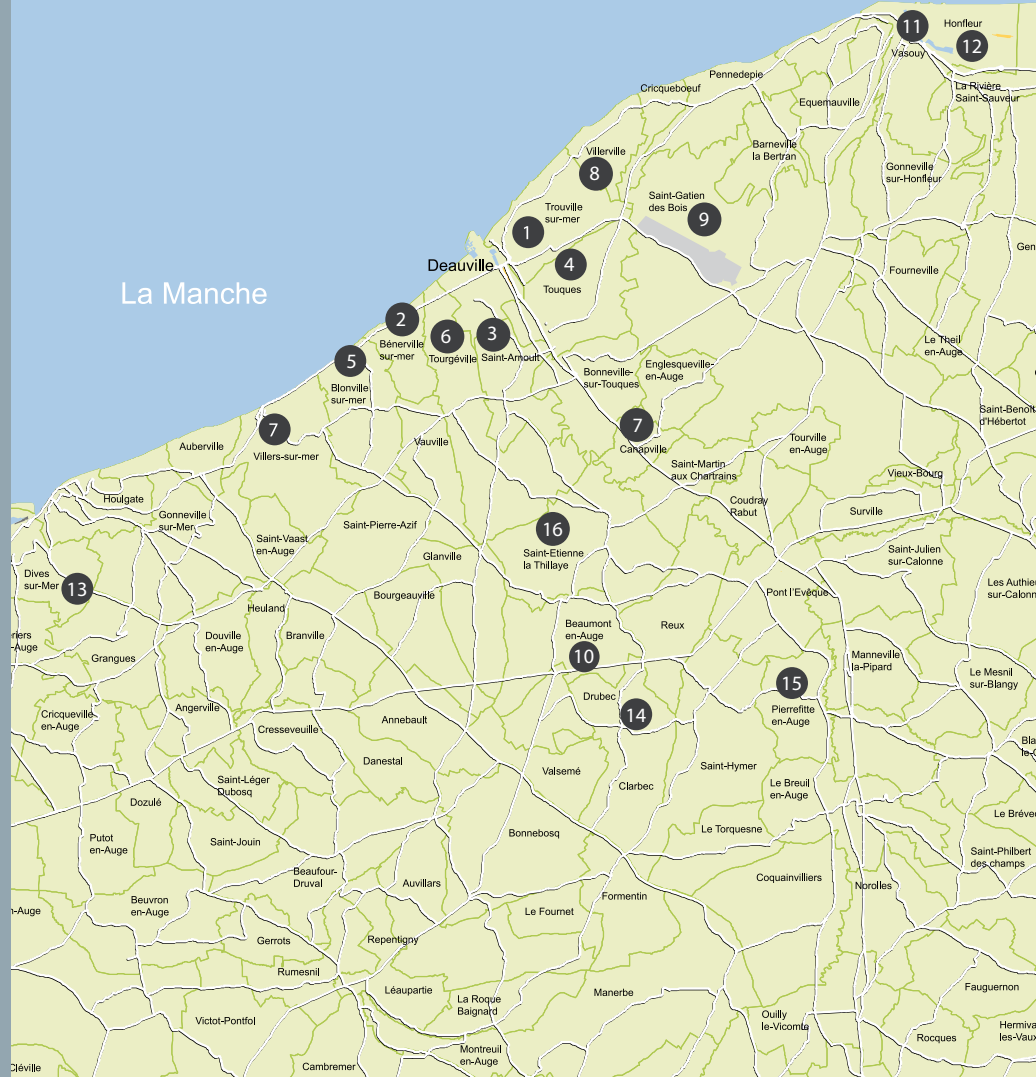




# Plan des restaurants et adresses gourmandes autour de Deauville

Map of restaurants and gourmet addresses around Deauville

Mapa de los restaurantes y direcciones gastronómicas alrededor de Deauville



# Restaurants aux alentours de Deauville

Restaurants  
around Deauville

Restaurantes  
alrededor de  
Deauville

## L'Annexe

 Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico  
Trouville-sur-mer 1,7 km



**Bistrot chic de la rue des Bains.** Smart bistro of the "Rue des Bains". • Bistrot chic de la calle des Bains.

 **Terrasse chauffée. Label "Maître Restaurateur".** Heated terrace. "Maître Restaurateur" label. • Terraza con calefactor. Etiqueta "Maître Restaurateur".

 **Bourride de la mer et côte de veau rôtie au thym.** Sea bourride and roasted vealcost with thyme. • Platos de pescado y chuleta de ternera asada al tomillo.

> **Service / Servicio : 12:30 - 15:00 / 19:00 - 23:00**

> **€ 14,40 € - 29,10 €**

2-4, rue des Bains - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél.: +33 (0)2 31 88 10 27 - central-hotel@wanadoo.fr  
www.restaurant-annexe-trouville.com





## Bistrot Le Vivier

 Traditionnelle / Traditional / Tradicional  
Trouville-sur-mer 1,7 km



**Sur la plage.** On the beach. • En la playa.

 **Terrasse chauffée avec vue sur mer.** Heated terrace with sea view. • Terraza con calefactor, panorama mer.

 **Homard grillé, marmite du Vivier, choucroute de la mer.** Grilled lobster, pot of the Vivier, sea sauerkraut. • Bogavante asado, marmita Viviero, chucrut de pescado.

> **Service / Servicio : 10:00 - 23:00**

> **€ 13,90 € - 29,90 €**

Promenade Savignac - Les Planches - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél.: +33 (0)2 31 98 15 53 - reservation@restaurantlevivier.com  
www.restaurantlevivier.com



# Les Mouettes

Traditionnelle / Traditional / Tradicional  
Trouville-sur-mer 1,7 km



Ambiance bistrot. French style bistro. • Ambiente bistrot.  
+ **Terrasse chauffée abritée. Label "Maître Restaurateur".**  
Heated and sheltered Terrace. "Maître Restaurateur" label. • Terraza con calefactor. Etiqueta "Maître Restaurateur".  
📦 **Produits frais, bulots au Camembert et choucroute de la mer.**  
Fresh products, wheks with Camembert sauce, fish sauerkraut. • Productos del día, caracoles de mar al Camembert y chucrut de pescado.

> **Service / Servicio : 11:45 - 15:00 (16:00 week-end)**  
**18:45 - 22:30 (00:00 week-end)**  
> € 14,40 € - 29,90 €

9-11, rue des Bains - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél.: +33 (0)2 31 98 06 97 - central-hotel@wanadoo.fr  
www.brasserie-les-mouettes.com



# Les Vapeurs - Les Voiles

Traditionnelle / Traditional / Tradicional  
Trouville-sur-mer 1,7 km



Institution de la Côte Normande depuis 1927. Institution of the Norman coast since 1927. • Instalado en la Costa Normande desde 1927.  
📦 **Poissons et fruits de mer.** Fish and seafood. • Pescados y mariscos.

> **Service/ Servicio : 12:00 - 1:00**

160, boulevard Fernand Moureaux - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél.: +33 (0)2 31 88 15 24 - jmeslin@lesvapeurs.fr  
www.lesvapeurs.fr



# Bistrot fernand

Brasserie  
Trouville-sur-mer 1,7 km



Cadre typique bistrot, brasserie. Typical style bistro, brasserie.  
• Ambiente típico de un bistrot, cervceria.  
+ **La Terrasse avec vue sur le port.** The terrace overlooking the harbor. • Terraza sobre el puerto.  
📦 **Cuisine avec des produits frais. Différentes suggestions suivant la saison.** Cooking with fresh products. Various suggestions following the season. • Cocina con productos del día según la temporada.

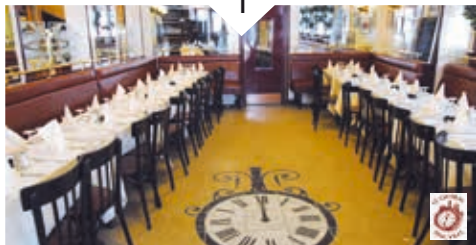
> **Service / Servicio : 12:00 - 14:30 / 18:30 - 22:00**  
**(11:30 - 23:30 juillet et août / July and August / julio y agosto)**  
> € 16,90 € - 21,90 €

58, boulevard Fernand Moureaux - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél.: +33 (0)2 31 88 81 41



# Brasserie Le Central

 Brasserie  
Trouville-sur-mer 1,7 km



Brasserie des années 30 face au port de pêche et au marché aux poissons. Brasserie of the 1930's in front of the fish market and the harbor. • Cervecería de los años 30 frente al puerto de pesca y al mercado de pescado.

**+ Terrasse chauffée, service voiturier le week-end, label Maître Restaurateur.** Heated terrace, valet parking on week-end. "Maître Restaurateur" label. • Terrasse with calefactor, encargado de coches el fin de semana. Etiqueta "Maître Restaurateur".

**+ Produits frais, crevettes grises de Pays, plateau de fruits de mer, poissons de nos côtes.** Fresh products, local schrimps, seafood platters, fishes of our shores. • Productos del día, quisquillas grises, plato de mariscos, pescados de la costa normanda.

> **Service / Servicio: 7:30 - 00:00**

> **€ 19,70 € - 29,90 €**

Hôtel Brasserie Le Central \*\*\*

158, boulevard Fernand Moureaux - F-14360 Trouville-sur-mer

Tél. : +33 (0)2 31 88 13 68 - central-hotel@wanadoo.fr

www.le-central-trouville.com



# Chez Marinette

 Brasserie  
Trouville-sur-mer 1,7 km



Brasserie et rôtisserie face au port et au marché aux poissons. Brasserie and rotisserie in front of the harbour and fish market. • Cervecería y asador frente al puerto y al mercado de pescados.

**+ Belle terrasse face au port. Label "Maître Restaurateur".** Nice heated terrace. "Maître Restaurateur" label. • Agradable terraza frente al puerto. Etiqueta "Maître Restaurateur".

**+ Produits frais: cochon de lait farci, carré d'agneau rôti.** Fresh products: pig stuffed suckling, roasted rack of lamb. • Productos del día: cochinitillo relleno, brazuelo de cordero asado.

> **Service / Servicio: 12:00 - 15:00 (16:00 week-end) / 19:00 - 23:00 (00:00 week-end)**

> **€ 14,40 € - 28,40 €**

154-156, boulevard Fernand Moureaux

F-14360 Trouville-sur-mer

Tél. : +33 (0)2 31 88 03 21 - central-hotel@wanadoo.fr

www.chezmarinette.com



# Le Pavillon Augustine

 Brasserie  
Trouville-sur-mer 1,7 km



Nouvelle adresse à la vue unique sur le port. New address with a unique view on the harbour. • Nueva dirección situada frente al puerto.

**+ Piano bar tous les samedis soirs de l'année.** Piano bar every Saturday night all year round. • Piano bar todos los sábados noche.

**+ Cuisine traditionnelle du marché, pêche du jour.** Traditional cuisine with market products, today's fish. • Cocina tradicional con productos del día, pescados.

> **Fermé: mardi (de mi-novembre à mars).** Closed: Tuesday (from mid-November to March) • Cerrado: martes (de mediados de noviembre a marzo)

> **Service / Servicio: 9:00 - 15:30 / 19:00 - 22:30 (23:00 week-end)**

> **€ Midi / Lunch / Almuerzo: 15,90 €**

**Soir / Dinner / Cena: 19,90 € - 29,90 €**

1, Quai Albert 1<sup>er</sup> - F-14360 Trouville-sur-mer

Tél. : +33 (0)2 31 98 40 48 - arnaudpelhate@yahoo.fr






# Les 4 Chats

 Bistrot

Trouville-sur-mer 1,7 km



Bistrot d'atmosphère. Bistro atmosphere. • Bistrot con estilo.  
+ **Bons petits plats, vins\* délicieux... la vraie vie!** Nice dishes, delicious wines\*... the real life! • Cocina deliciosa, vinos\*... muy agradable!  
 **Viandes et poissons: grande fraîcheur.** Meat and fish: big freshness. • Carnes y pescados de calidad.

- > **Ouvert: le soir du jeudi au lundi - le midi du vendredi au dimanche.** Open: dinnertime from Thursday to Monday - lunchtime from Friday to Sunday • Abierto : cena de jueves a lunes - almuerzo de viernes a domingo
- > **Service / Servicio : 12:00 - 13:30 / 19:30 - 22:30 (23:00 vendredi et samedi / Friday and Saturday / viernes y sábado)**

8, rue d'Orléans - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 88 94 94




# Le Tokyo


 Asiatique / Asian / Asiático  
Trouville-sur-mer 1,7 km



Près des quais de Trouville, restaurant japonais. Near Trouville docks, Japanese restaurant. • Cerca del muelle de Trouville, restaurante japonés.

+ **Poissons frais et arrivage tous les jours.** Fresh fish and deliveries daily. • Pescados frescos y arribada cada día.

 **Spécialités japonaises (sashimi, sushi, maki, nouilles et riz sautés...), vietnamiennes et chinoises. Sur place ou à emporter.** Japanese cuisine (sashimi, sushi, maki, fried noodles and fried rice ...), Vietnamese and Chinese cuisines. To eat in or or take-away. • Especialidades japonesas (sashimi, sushi, maki, pastas y arroz salteados...) vietnamitas y chinas. Consumo en el establecimiento o platos para llevar.

- > **Fermé : lundi (hors juillet et août).** Closed: Monday (except July and August) • Cerrado : lunes (except julio y agosto)
- > **Service / Servicio : 12:00 - 14:30 / 19:00 - 23:00**  
 **Midi / Lunch / Almuerzo : 8,20 € - 12 €**  
**Soir / Dinner / Cena : 13 € - 31 €**

106, rue du Général de Gaulle - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 88 33 26  
www.tokyo14360.fr



# Il Parasole


 Italienne / Italian / Italiano  
Trouville-sur-mer 1,7 km



A l'entrée de Trouville, face au pont des Belges. Vue sur le port. At the entrance of Trouville, facing the "Pont des Belges" bridge. View on the harbor. • A la entrada de Trouville, frente al puente de Belgas.

+ **Terrasse chauffée, salle panoramique avec vue sur le port et La Touques.** Heated terrace, panoramic dining room overlooking the harbour and La Touques river. • Terraza con calefactor, sala panorámica sobre el puerto y el río Touques.

 **Produits de la mer et spécialités italiennes.** Seafood and Italian specialties. • Productos de la pesca y especialidades italianas.

- > **Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 19:00 - 00:00**
- >  **Midi / Lunch / Almuerzo : 11 € - 16,90 € - 19,90 €**  
**Soir / Dinner / Cena : 16,90 € - 19,90 €**

2, Place Fernand Moureaux - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 87 33 87 - il.parasole@wanadoo.fr  
www.ilparasole.com



# Crêperie du Port

Crêperie / Creperia

Trouville-sur-mer 1,7 km

1



Sur les quais, crêperie authentique et chaleureuse. On the quays, authentic and warm creperie. • En el muelle, creperia auténtica y acogedora.

**+ Produits frais et artisanaux.** Fresh and homemade products. • Productos del día, artesanales.

**+ Crêpes de froment et galettes au sarrasin normand élaborées avec des produits locaux.** Crepes and Norman buckwheat pancakes prepared with local products. • Crepes saladas y dulces, con productos locales.

> **Service / Servicio : 11:30 - 22:30**

> **€ 10,90 € (hors vacances scolaires / except school holidays / excepto vacaciones escolares) - 15,50 €**

30, Boulevard Fernand Moureaux - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél.: +33 (0)2 31 88 18 60



# Les Ammonites

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

Bénerville-sur-mer 2 km

2



Sur la plage des Ammonites à Bénerville-sur-mer. On the Ammonites beach in Bénerville-sur-mer. • En la playa de Ammonites en Bénerville-sur-mer.

**+ Parking et plage privée.** Parking and private beach. • Aparcamiento y playa privada.

**+ L'ardoise du chef ! En fonction du marché.** • The slate of the Chef! According to the market. • Los platos del chef ! Con productos de temporada.

> **Fermé : de novembre à mars.** Closed: from November to March • Cerrado : de noviembre a marzo

> **Fermé : lundi - mardi (hors vacances scolaires).** Closed: Monday - Tuesday (except school holidays) • Cerrado : lunes - martes (excepto vacaciones escolares)

> **Service / Servicio : 12:00 - 15:30 / 19:00 - 23:00**

49-51, rue de lais de mer - F-14910 Bénerville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 88 40 33



# Campanile

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

Saint-Arnoult 3 km

3



Cadre contemporain. Contemporary setting. • Decoración contemporáneo.

**+ Terrasse, lounge avec revues et télévision, accès wifi gratuit. Buffets à volonté.** Terrace, lounge with magazines and TV, free wifi. Unlimited buffets. • Cava, lounge con revistas y televisión, acceso wifi gratuito. Aparadores a voluntad.

**+ Buffets variés d'entrées et de desserts à volonté et revisités 4 fois dans l'année.** Varied and unlimited buffets of starters and desserts revisited 4 times a year. • Aparadores variados de entradas y de postres a voluntad y modificados 4 veces en el año.

> **Service / Servicio : 12:00 - 22:00**

> **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 11,70 € - 23,50 €**  
**Soir / Dinner / Cena : 15,90 € - 23,90 €**

Hôtel Restaurant Campanile \*\*\*  
Avenue Michel d'Ornano - F-14800 Saint-Arnoult  
Tél. : +33 (0)2 31 87 54 54 - deauville.starnoult@campanile.fr  
www.campanile.fr



## Côté Rive

✂ Traditionnelle / Traditional / Tradicional

Saint-Arnoult 3 km

3



Dans un cadre moderne ouvert sur une vaste terrasse ensoleillée. In a modern setting open onto a large sunny terrace. • En un marco moderno abierto a una gran terraza soleada.

**+ Label « Fait maison », Collège culinaire de France, terrasse chauffée.** Label "Fait maison" (homemade), "Collège culinaire de France", heated terrace. • Etiqueta "Fait maison" (platos caseros), "Collège culinaire de France". Terraza con calefactor.

**🍳 Cuisine créative et dynamique, ardoise tous les jours.** Creative and dynamic cuisine, today's specials. • Cocina creativa y variada. Menú del día.

➤ **Fermé : dimanche (hors vacances scolaires).** Closed: Sunday (except school holidays) • Cerrado: domingo (excepto vacaciones escolares)

➤ **Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 19:00 - 22:30**

➤ **€ À partir de / From / Desde : 14,30 € (midi / lunchtime / almuerzo) - 19,50 €**

Avenue Michel d'Ornano - F-14800 Saint-Arnoult  
Tél. : +33(0)2 31 87 61 94  
www.coterive.com



## Le Grand Manège

✂ Traditionnelle / Traditional / Tradicional

Saint-Arnoult 3 km

3



Dans le cadre naturel d'un centre hippique, Club-House-Brasserie chic et décontracté. In a natural setting in an equestrian center, chic and casual Club-House-Brasserie. • En un centro hípico, Club-House-Brasserie, elegante y tranquilo.

**+ Vue sur un manège et une carrière d'équitation et terrasse dans un cadre verdoyant.** View on a riding arena and school and terrace in a green setting. • Panorama sobre el picadero y agradable terraza en un marco de verdor.

**🍳 Une carte simple et naturelle, où chaque produit est travaillé par notre chef.** A simple and natural menu, where each product is handmade by our chef. • Menús simples y naturales, bien preparados por el chef.

➤ **Service / Servicio : 8:30 - 19:30**

Pôle international du Cheval  
14, avenue Ox and Bucks - F-14800 Saint-Arnoult  
Tél. : +33 (0)2 31 14 06 40 - contact@cavalresto.com  
www.cavalresto.com

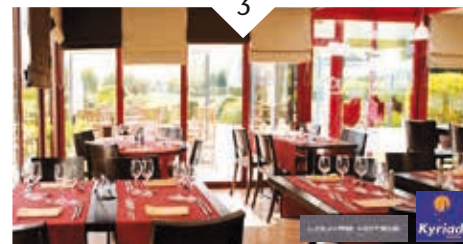


## Le Karousel

✂ Traditionnelle / Traditional / Tradicional

Saint-Arnoult 3 km

3



Situé près du Pôle International du Cheval et de l'hippodrome Deauville-La Touques. Located near the "Pôle International du Cheval" (equestrian complex) and the Deauville-La Touques racecourse. • Situado cerca del Pôle International du Cheval y del hipódromo Deauville-La Touques.

**+ Terrasse extérieure en période estivale.** Outdoor terrace in summer. • En verano terraza.

**🍳 Cuisine « Tradition » aux notes exotiques. A chaque jour son menu. Buffet à volonté.** Traditional cuisine with exotic flavors. Each day a menu. Unlimited buffet. • Cocina tradicional, notas exóticas. Menú variado. Bufet a voluntad.

➤ **Service / Servicio : 12:00 - 13:45 / 19:00 - 21:45**

➤ **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 12,50 € - 25 €**

**Soir / Dinner / Cena : 18 € - 25 €**

Hôtel Restaurant Kyriad \*\*\*  
Avenue Michel d'Ornano - F-14800 Saint-Arnoult  
Tél. : +33 (0)2 31 98 16 16 - kyriad.deauville@wanadoo.fr  
www.kyriad.com



## Bon Thé Bonheur

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico

Touques 3 km

4



Dans un petit village, restaurant à l'ambiance « bistrot ». Assiette « gastro ». In a little village, restaurant with a bistro atmosphere. Gourmet plate. • En un pueblito, restaurante con ambiente bistrot. Platos gourmet.

**+ Terrasse d'été. Salon de thé : le week-end en haute saison.** Summer terrace. Tearoom: week-ends in high season. • Terraza en verano. Salón de té los fines de semana y en temporada alta.

**+ Cuisine gastronomique confectionnée avec des produits frais, locaux et de saison.** Gastronomic cuisine made with seasonal and local fresh products. • Menú gastronómico hecho con productos locales de temporada.

- > **Fermé : lundi et mardi (basse saison) - lundi et mardi midi (haute saison).** Closed: Monday and Tuesday (low season) - Monday and Tuesday lunchtime (high season) • Cerrado : lunes y martes (temporada baja) - lunes y martes almuerzo (temporada alta)
- > **Service / Servicio : 12:00 - 14:00 / 19:00 - 21:30**

77, rue Louvel et Brière - F-14800 Touques

Tél. : +33 (0)2 31 81 31 81 - restaurant.bonthebonheur@hotmail.fr



## L'Oranperai

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

Touques 3 km

4



Charmante demeure typiquement normande. Cuisine goûteuse et raffinée légèrement ensoleillée grâce aux origines antillaises du chef. Charming and typical Norman restaurant. Tasty and refined cuisine slightly sunny thanks to West Indian origins of the Chef. • Restaurante en casona tradicional normanda. Cocina sabrosa y refinada, un poco soleada con toques antillanos del chef.

**+ Parking non payant. Cadre de charme. Terrasse ensoleillée.** Free parking. Charming setting. Sunny terrace. • Parking gratuito. Marco de encanto. Terraza soleada.

**+ Produits frais, locaux et de saison.** Fresh, local and seasonal. • Productos del día, locales y de temporada.

- > **Fermé : mardi - mercredi (mercredi juillet et août) /** Closed: Tuesday - Wednesday (Wednesday July and August) • Cerrado : martes - miércoles (miércoles julio y agosto)
- > **Service / Servicio : 12:00 - 14:00 / 19:00 - 21:00 (21:30 vendredi et samedi) /** Friday and Saturday / viernes y sábado)
- > **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 12/18€ - 27/39€**  
**Soir / Dinner / Cena : 27/39€**

12, quai Batista Monrival - F-14800 Touques

Tél. : +33 (0)2 31 81 47 81



## Rest'ô Ripailles

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico

Blonville-sur-mer 4 km

5



Aux beaux jours, service sur la terrasse fleurie. In sunny weather, service on the flowered terrace. • En temporada servicio en terraza florida.

**+ Terrasse ensoleillée.** Sunny terrace. • Terraza soleada.

**+ Escalope de volaille à la normande. Souris d'agneau pétales d'ail, purée d'haricots.** Escalope of chicken with Norman sauce. Lamb shanks with petals of garlic, mashed beans. • Gratinado de Vieira a la normanda. Pata de cordero al ajo, puré de judías blancas.

- > **Fermé : mercredi - jeudi (hors juillet et août).** Closed: Wednesday - Thursday (except July and August) • Cerrado : miércoles - jueves (excepto julio y agosto)
- > **Service / Servicio : 12:15 - 14:00 / 19:30 - 22:00**
- > **€ 16,50€ - 21€ - 37€**

Hôtel Restaurant L'Epi d'Or \*\*

23, avenue Michel d'Ornano - F-14910 Blonville-sur-mer

Tél. : +33 (0)2 31 87 90 48 - epidor@hotel-normand.com

www.hotel-normand.com





# Key West

Brasserie

Blonville-sur-mer 4 km

5



Brasserie - glacier en bordure de plage. Brasserie - ice cream maker along the beach. • Cervecería - heladería en el paseo de la playa.

**+ Les pieds dans l'eau, terrasse ensoleillée et abritée.** On the waterfront, sunny and sheltered terrace. • Comer prácticamente en el agua. Terraza soleada y protegida del viento.

**🐟 Produits de la mer, plat du jour (viande et poisson), crêpes salées et sucrées.** Seafood, dish of the day (meat and fish), sweet and savory crepes. • Productos de la pesca. Plato del día, carne y pescado. Crepes salados y dulces.

**> Fermé : de novembre à février.** Closed : from November to February • Cerrado : de noviembre a febrero

**> Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 19:00 - 21:30**

**> € 9/25 €**

3, rue Louise - F-14910 Blonville-sur-mer

Tél. : +33 (0)2 31 81 11 50

www.restaurant-keywest.fr

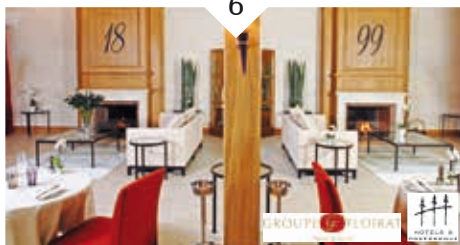


# Restaurant Le 1899

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

Tourgéville 5 km

6



Restaurant panoramique avec vue sur le parc de la propriété. Panoramic restaurant with view on the park of the domain. • Restaurante panorámico en el parque de una casa señorial.

**+ Une ambiance et une décoration chaleureuse. Brunch en saison.** A warm atmosphere and decoration. Brunch in season. • Decoración y ambiente acogedor. Brunch en temporada.

**🐟 Cuisine moderne et inventive aux inspirations normandes.** Modern and creative cuisine with Norman inspirations. • Menú de inspiración normanda.

**> Fermé : dimanche - lundi (de septembre à mars).** Closed : Sunday - Monday (from September to March) • Cerrado : domingo - lunes (de septiembre a marzo)

**> Service / Servicio : 19:30 - 21:30**

**> € Soir / Dinner / Cena : 33 € - 39 € - 47 €**

Hôtel Restaurant Les Manoirs de Tourgéville \*\*\*\*

Chemin de l'Orgueil - F-14800 Tourgéville

Tél. : +33 (0)2 31 14 48 68 - reservation@lesmanoirstourgeville.com

www.lesmanoirstourgeville.com



# Auberge du Vieux Tour

Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico

Canapville 7 km

7



Dans une chaumière normande. Terrasse ombragée sur gazon fleuri. In a small Norman cottage. Shaded terrace on a garden grass. • En una "chaumière" normanda (casa de tejado de paja). Terraza bien orientada, sobre césped, florida.

**+ Référencé / Referenced / Referenciado : Guide Michelin - Maître restaurateur.**

**🐟 Poissons des pêcheurs locaux. Viande de race normande. Tout est fait maison.** Fishes from the local fishermen. Meat from Norman breed. Everything is homemade. • Pescados de la costa. Carnes de raza normanda. Todo preparado en cocina.

**> Fermé : mardi - mercredi (mercredi juillet et août).** Closed : Tuesday - Wednesday (Wednesday July and August) • Cerrado : martes - miércoles (miércoles julio y agosto)

**> Service / Servicio : 12:15 - 14:00 / 19:00 - 21:00**

**> € Midi / Lunch / Almuerzo : 27/52 €**

**Soir / Dinner / Cena : 30,50/52 €**

36, route départementale 677 - F-14800 Canapville

Tél. : +33 (0)2 31 65 21 80 - le.vieux.tour@free.fr

www.levieuxtour.com



# Hostellerie de l'Aubergade

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

Canapville 7 km

7



Dans un cadre champêtre. In a rural setting. • En un marco campestre.

**+** Les repas au coin du feu ou sur l'herbe. Meals in the fireplace area or on the grass. • Comedor con chimenea o bien en el jardín.

**📖** Table entre terre et mer avec sa spécialité « La marmite de l'Aubergade ». Menu between land and sea with its specialty "La marmite de l'Aubergade". • Menú : pescados y carnes. Especialidad "La marmite de l'Aubergade".

> **Fermé : de mi-novembre à fin mars.** Closed : from mid-November to March • Cerrado : de mediados de noviembre a finales de marzo

> **Service / Servicio : 12:00 - 14:00 / 19:00 - 21:00**

> **€ 18€ - 26€ - 30€**

Hôtel Restaurant Hostellerie de l'Aubergade \*\*

RD 677 - F-14800 Canapville

Tél. : +33 (0)2 31 65 22 59 - [hostellerie.aubergade@wanadoo.fr](mailto:hostellerie.aubergade@wanadoo.fr)

<http://aubergade.calvados.free.fr>



# Une grenouille à la plage

Brasserie

Villerville 7 km

8



Brasserie en bord de mer dans l'ancien casino municipal, site d'anciennes moulinières et du film « Un singe en hiver ».

Brasserie on the seafront in the old municipal casino, place of old mussel industries and the film "Un singe en hiver" • Cervceria en la costa, en un antiguo casino, situada en el lugar de antiguas industrias de mejillones y donde se rodó la película "Un singe en hiver".

**+** **Vue sur la mer. Terrasse ensoleillée.** Sea view. Sunny Terrace. • Terraza soleada frente al mar.

**📖** **Plats à l'ancienne, grenouilles, fruits de mer.** Traditional cooking, frogs, seafood. • Cocina tradicional, ancas de rana, mariscos.

> **Fermé : jeudi (hors vacances scolaires et de juin à septembre).**

Closed: Thursday (except school holidays and from September to June) • Cerrado : jueves (excepto vacaciones escolares y de junio a septiembre)

> **Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 18:00 - 21:00 (en continu week-end, jours fériés, vacances scolaires et de juin à septembre / non stop weekend, bank holidays, school holidays and from June to September / continuo week-end, días festivos, vacaciones escolares y de junio a septiembre)**

> **€ 14,50€ - 18,50€ (hors week-end et jours fériés / except weekend and bank holidays / excepto week-end and días festivos)**

3, rue des Bains - F-14113 Villerville

Tél. : +33 (0)2 31 14 69 98 - [unegrenouillealaplage@orange.fr](mailto:unegrenouillealaplage@orange.fr)



# Le Clos Deauville Saint-Gatien

Traditionnelle / Traditional / Tradicional

Saint-Gatien des Bois 10 km

9



Une cuisine traditionnelle et raffinée où se mêlent produits du terroir et de la mer. A traditional and refined cuisine mingling local produce and seafood. • Menú tradicional y refinado. Productos de la pesca y carnes.

**+** **Terrasse au bord de la piscine.** Terrace along the swimming-pool. • Terraza al borde de la piscina.

**📖** **Foie gras de canard, chutney pom-eau de vie\*, filet de sole rôti carottes fanes & chorizo, Normandie aux pommes.**

Foie gras, chutney pom-brandý\*, Fillet of roasted sole carrots & chorizo, Normandy with apples. • Foie gras de pato, chutney pom-eau de vie\*, filete de languado asado con zanahorias fanes y chorizo. Tarta normanda de manzanas.

> **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 16€ - 62€**

> **Soir / Dinner / Cena : 33€ - 62€**

Hôtel Restaurant Le Clos Deauville Saint-Gatien \*\*\*

4 rue des Brioleurs - F-14130 Saint-Gatien des Bois

Tél. : +33 (0)2 31 65 16 08 - [hotel@clos-st-gatien.fr](mailto:hotel@clos-st-gatien.fr)

[www.clos-st-gatien.fr](http://www.clos-st-gatien.fr)



# Restaurant de l'aéroport

 Brasserie


Saint Gatien des Bois 10 km

9



Le restaurant vous accueille autour de sa cheminée, vous y dégusterez une carte variée complétée de suggestions. The restaurant is open around the fireplace, you will enjoy a varied menu and suggestions. • El restaurante está abierto alrededor de la chimenea, podrá disfrutar de un variado menú y sugerencias.

**+ Vue panoramique sur les pistes.** Panoramic view on the runways. • Vista panorámica frente a las pistas.

 **Huitres. Suprême de volaille à la Normande.** Oysters. Chicken supreme with Norman sauce. • Menú variado, ostras, ave a la normanda.

> **Service / Servicio : 11:00 - 15:00**

> **€ 20,50 € - 30,80 €**

Aéroport de Deauville-Normandie - F-14130 Saint-Gatien des Bois  
Tél. : +33 (0) 2 31 64 81 81 - sophie.chap@laposte.net



# Café des Arts

 Traditionnelle / Traditional / Tradicional


Beaumont-en-Auge 12 km

10



Sur la place d'un charmant village. On the square of a charming village. • En la plaza de un pueblecito encantador.

**+ La terrasse sur la place du village.** The terrace on the village square. • Terraza en la plaza de un pueblecito

 **Une cuisine fine et variée comme à la maison.** A fine and varied cooking like at home. • Cocina fina y variada.

> **Fermé : de mi-décembre à mi-février - lundi soir - mardi - mercredi soir.** Closed : from mid-December to mid-February - Monday evening - Tuesday - Wednesday evening • Cerrado : de mediados de diciembre a mediados de febrero - lunes nocturno - martes - miércoles nocturno

> **Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 19:00 - 22:00 (en continu juillet et août / non stop July and August / continuo julio y agosto)**

> **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 14,90 €**

Place de Verdun - F-14950 Beaumont-en-Auge  
Tél. : +33 (0) 2 31 64 81 70



# Le P'tit Beaumont

 Bistrot de campagne

Beaumont-en-Auge 12 km

10



Bistrot convivial et champêtre au cœur d'un charmant village. Friendly and rustic bistro in the heart of a charming village. • Bistrot convivial y champêtre en el centro de un pueblo de encanto.

**+ Grande terrasse ensoleillée donnant sur un jardin de curé.** Large sunny terrace with view on a small garden. • Gran terraza soleada, da al pequeño jardín.

 **Formule bistrot, buffet de hors d'œuvre et plats du terroir.** Bistro dishes, buffet of starters and local dishes. • Formula bistrot, bufet de entremeses y menú regional.

> **Fermé : dimanche.** Closed : Sunday • Cerrado : domingo

> **Service / Servicio : à partir de / from / desde 12:00 et / and / y 19:30**

> **€ Semaine / Week / Semana : 13,90 €**  
**Week-end et jours fériés / Weekend and bank holidays / week-end y días festivos : 19,90 €**

Hôtel Restaurant Le P'tit Beaumont  
20, rue du Paradis - F-14950 Beaumont-en-Auge  
Tél. : +33 (0) 2 31 64 80 22 - ptit.beaumont@orange.fr  
www.leptitbeaumont.fr



# La Chaumière

Traditionnelle / Traditional / Tradicional  
Vasouy-Honfleur 12 km

11



Restaurant en bord de mer, décoration contemporaine aux poutres apparentes. Seafront restaurant, contemporary decoration with visible beams. • En la costa, restaurante estilo contemporáneo con vigas de madera.

**+ Terrasse extérieure avec une cheminée, pique-nique l'été (sur réservation) et plateau de fruits de mer toute l'année.** Outdoor terrace with a fireplace, picnic in summer (on booking) and seafood all year. • Terraza con chimenea, pique-nique en verano (con reservación). Mariscos todo el año.

**☑ Foie gras frais de canard au naturel, Carré d'agneau rôti jus à l'infusion de thym.** Foie gras of duck, square of lamb roasted juice in the infusion of thym. • Foie gras de pato, brazuelo de cordeiro asado con tomillo.

- > **Fermé : lundi.** Closed: Monday • Cerrado : lunes
- > **Service / Servicio : 12:00 - 14:00 / 19:00 - 21:30**
- > **€ 29€ (hors samedi soir et jours fériés / except Saturday evening and bank holidays / excepto sábados y días festivos) - 50€**

Hôtel Restaurant La Chaumière \*\*\*\*

Route du Littoral (D513) - F-14600 Vasouy-Honfleur  
Tél. : +33 (0)2 31 81 63 20 - contact@hotel-chaumiere.fr  
www.hotel-chaumiere.fr



# Restaurant Les Maisons de Léa

Traditionnelle / Traditional / Tradicional  
Honfleur 16 km

12



Au cœur de Honfleur, face à la Place Sainte-Catherine dans une très belle maison. In the center of Honfleur, facing Place Sainte-Catherine in a very beautiful house. • En el centro de Honfleur, plaza de Santa Catalina, en una magnífica casa.

**+ Terrasse en été, feu de cheminée en hiver. Label "Maître Restaurateur".** Terrace in summer, fireplace in winter. "Maître Restaurateur" label. • Terraza en verano, chimenea en invierno. Etiqueta "Maître Restaurateur".

**☑ Noix de Saint-Jacques, lard de Colonnata, châtaigne, Belle de Fontenay, sauce au champagne. La carte change à chaque saison.** Scallops, Colonnata bacon, chestnut, "Belle de Fontenay" potatoes, Champagne sauce. The menu changes every season. • Vieiras, "lardo di Colonnata" embutido italiano con castañas, patatas "Belle de Fontenay", salsa con Champagne. Menú según la temporada.

- > **Fermé : lundi - mardi midi - mercredi midi (hors juillet et août).** Closed: Monday - Tuesday lunchtime - Wednesday lunchtime (except July and August) • Cerrado : lunes - martes almuerzo - miércoles almuerzo (excepto julio y agosto)
- > **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 24€**  
**Soir / Dinner / Cena : 30€ - 38€ - 58€**

Place Sainte-Catherine - F-14600 Honfleur  
Tél. : +33 (0)2 31 14 49 40 - restaurant@lesmaisonsdelea.com  
www.restaurant-honfleur-lesmaisonsdelea.com



# Il Parasole

Italienne / Italian / Italiano  
Honfleur 16 km

12



À 50 m du Vieux Bassin dans les vieilles rues de la cité des peintres. At 50 m away from the "Vieux Bassin" in the old streets of the city of painters. • En Honfleur, a 50 m del "Vieux Bassin" en las sinuosas calles de la ciudad de pintores.

**+ Décoration vénitienne dans une ancienne maison d'armateur datant de la fin du 18<sup>e</sup> siècle.** Venetian decoration in an old house of ship-owner dating from the late 18th-century. Decoración veneciana en una casona de armador del siglo 18.

**☑ Produits de la mer et spécialités italiennes.** Sea produce and Italian specialties. • Productos de la pesca y especialidades italianas.

- > **Service / Servicio : 12:00 - 15:00 / 19:00 - 00:00 (en continu week-end / non stop week-end / continuo week-end)**
- > **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 11€ - 16,90€ - 19,90€**  
**Soir / Dinner / Cena : 16,90€ - 19,90€**

2, rue Haute - F-14600 Honfleur  
Tél. : +33 (0)2 31 98 94 29 - il.parasole@wanadoo.fr  
www.ilparasole.com





# Le Bougnat

 Bistrannique  
Dives-sur-mer 17 km

13



Dans une ancienne quincaillerie des années 1930, au milieu d'un décor bric à brac. In an old hardware from the 1930s, amid a bric à brac setting. • En una antigua ferretería de los años 30, en medio de un bric un brac decoración.

**+ Une équipe dynamique et à l'écoute.** A dynamic and responsive team. • Un equipo dinámico y sensible.

 **Les recettes authentiques du terroir.** Authentic local recipes. • Recetas auténticas de la región.

> **Ouvert : le midi et jeudi, vendredi et samedi soirs hors vacances scolaires (midi et soir d'avril à septembre et vacances scolaires).** Open: lunchtime and Thursday, Friday and Saturday evenings except school holidays (lunchtime and dinnertime from April to September and school holidays) • Abierto: almuerzo y jueves, viernes y sábado nocturnos excepto vacaciones escolares (almuerzo y cena de abril a septiembre y vacaciones escolares)

> **Service / Servicio : 12:00 - 14:30 / 19:00 - 22:30**

> **€ Midi / Lunch / Almuerzo : 17,40 € - 28,90 €**  
**Soir / Dinner / Cena : 28,90 €**

27, rue Gaston Manneville - F-14160 Dives-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 91 06 13  
www.chezlebougnat.fr



# Restaurant la Haie Tondue


 Traditionnelle / Traditional / Tradicional  
Drubec 18 km

14



Dans un écrin de verdure, ce charmant restaurant vous accueille dans un cadre rustique et une ambiance chaleureuse. In a lush green setting, this charming restaurant offers a rustic and warm atmosphere. • En un marco de verdor, encantador restaurante de estilo rústico, ambiente acogedor.

**+ Ses terrasses et sa cheminée.** Its terraces and fireplace. • Terrazas, chimenea.

 **Une cuisine simple et inventive à la fois, au fil des saisons.** A both simple and inventive cuisine, cooked following the seasons. • Menús simples y creativos compuestos de productos de temporada.

> **Fermé : lundi soir et mardi (d'avril à septembre sauf août)**

- **lundi et mardi (de novembre à mars).** Closed: Monday evening and Tuesday (from April to September except August)

- Monday and Tuesday (from November to March) • Cerrado: lunes nocturno y martes (de abril a septiembre, excepto agosto) - lunes y martes (de noviembre a marzo)

> **€ 18,50 € - 28 € - 35 € - 43 €**

RD 675 - F-14130 Drubec  
Tél. : +33 (0)2 31 64 85 00 - la-haie-tondue@orange.fr  
www.restaurant-la-haie-tondue.fr



# Auberge des deux Tonneaux


 Traditionnelle / Traditional / Tradicional  
Pierrefitte-en-Auge 20 km

15



Auberge de caractère en plein cœur du Pays d'Auge. Restaurant with character in the heart of the Pays d'Auge area. • Mesón típico en pleno corazón del Pays d'Auge.

**+ La plus belle terrasse sous les pommiers avec vue imprenable sur la nature environnante.** The most beautiful terrace under the apple trees with a stunning view of the surrounding nature. • Formidable terraza bajo los manzanos, rodeada de un panorama verdeante.

 **Des vrais plats du terroir généreux, des produits frais... et un cuisinier au fourneau. Tout est fait maison.** Real generous local dishes, fresh produce... and a real cooker! All is homemade. • Platos típicos de la región, productos del día. Todo realizado por el cocinero.

> **Fermé : lundi et mardi (hors juillet et août) - lundi (juillet et août).** Closed: Monday and Tuesday (except July and August) • Cerrado: lunes y martes (excepto julio y agosto) - lunes (julio y agosto)

> **Service / Servicio : 12:30 - 14:30 / 19:30 - 22:00**

Le Bourg - F-14130 Pierrefitte-en-Auge  
Tél. : +33 (0)2 31 64 09 31 - brettetwells@wanadoo.fr  
www.aubergedesdeuxtonneaux.com



Adresses  
gourmandes  
aux alentours  
de Deauville  
Gourmet addresses  
around Deauville  
Direcciones  
gastronómicas  
alrededor de  
Deauville

## Côté Mer

Poissonnerie / Fishmonger's / Pescaderia  
Trouville-sur-mer 1,7 km



Poissonnerie traditionnelle dans un cadre authentique installée dans la grande halle du marché aux poissons de Trouville depuis 2000. • Pescaderia tradicional instalada en el mercado de pescado de Trouville desde 2000.

**+ Produit direct du bateau.** Direct produce from the boat. • Productos de la flotilla de barcos de pesca.

**Cuisson sur place. Dégustation de fruits de mer toute la journée sur place ou à emporter.** Cooking on site. Seafood tasting all day on or off the premises. • Mariscos preparados que se pueden comer en mesas preparadas para ello o llevar.

> **Service / Servicio : 8:00 - 20:00**

Boulevard Fernand Moureaux - F-14360 Trouville-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 14 98 98 - stephane@cote-mer.fr  
www.cote-mer.fr



## Henri Morel Réceptions

Traiteur / Catering  
Tourgéville 5 km



Chez vous ou dans un endroit sélectionné par vos soins. At home or in a place selected by you. • En su casa o en un lugar de su elección.

**+ Le talent d'un chef de renom.** The talent of a renowned chef. El talento de un jefe de prestigio.

**Cuisine de saveurs réalisée sur mesure pour tous vos événements.** A cooking of flavors realized to measure for all your events. • Una cocina de sabores personalizada para todos sus eventos.

> **Fermé : dimanche (hors juillet et août).** Closed : Sunday (except July and August) • Cerrado : domingo (excepto julio y agosto)

> **Service / Servicio : 8:30 - 18:30**

Glatigny - F-14800 Tourgéville  
Tél. : +33 (0)2 31 65 16 83 - henri-morel@henri-morel-receptions.com  
www.henri-morel-receptions.com



# La Cuisine de Brigitte

Cours de cuisine / Cooking lessons / Lección de cocina

Saint-Etienne la Thillaye 12 km

16



**Situation exceptionnelle en plein Pays d'Auge.** Exceptional location in the Pays d'Auge area. • Bien situado en el corazón del Pays d'Auge.

**+ Ambiance chaleureuse et conviviale.** Warm and friendly atmosphere. • Ambiente acogedor y convivial.

**📺 Cuisine normande traditionnelle et/ou actuelle, tendance.** Traditional and/or modern Norman cuisine. • Cocina normanda tradicional y/o moderna.

> **Fermé : janvier.** Closed : January • Cerrado : Enero

Chemin du Friche - F-14950 Saint-Etienne la Thillaye  
Tél. : +33 (0)6 80 20 02 06 - bdumant@hotmail.com  
www.lacuisinedebrigitte.fr



# Honfleur Traiteur

Traiteur / Catering

Honfleur 15 km

12



**Nous nous adaptons au lieu de votre choix.** We adapt to the location of your choice. • Nos adoptamos a la demanda.

**+ Certifié Qualitrateur et maîtrise du plan HACCP (Hygiène et maîtrise sanitaire).** Certified "Qualitrateur" and control of HACCP (hygiene and medical control). • Certificado de Calidad (higiene sanitaria).

**📺 Traiteur organisateur de réception depuis 30 ans.** Catering reception organizer for 30 years. • Establecimiento de comidas de encargo para recepciones desde hace 30 años.

ZA du Plateau - Avenue Dupont Gravy - F-14600 Honfleur  
Tél. : +33 (0)2 31 14 59 70 - contact@honfleur-traiteur.com  
www.honfleur-traiteur.com



# Repas de Cave

Epicerie fine / Delicatessen / Tienda Gourmet

Dives-sur-mer 17 km

13



**Boutique située dans le centre ville historique, à deux pas du marché du 14<sup>e</sup> siècle.** Shop located in the historic city center, close to the 14th century market. • Tienda situada en el centro histórico a dos pasos del mercado del s.14.

**+ Dégustations, découvertes de produits. Arts de la table.** Tastings, products discoveries. Tableware. • Degustación de productos. Arte de la mesa.

**📺 Nous chinons des expériences culinaires et des rencontres de producteurs parmi les meilleurs dans leur domaine.** We are looking for culinary experiences and encounters of producers among the best in their field. • Estamos en busca de experiencias culinarias y en contacto con los mejores productores.

> **Fermé : dimanche après-midi et lundi (hors saison).** Closed : Sunday afternoon and Monday (off season) • Cerrado : domingo por la tarde y lunes (temporada baja)

> **Service / Servicio : 9:30 - 12:30 / 15:00 - 19:30**

12, rue Paul Canta - F-14160 Dives-sur-mer  
Tél. : +33 (0)2 31 38 21 13 - contact@repasdecave.fr  
www.repasdecave.fr



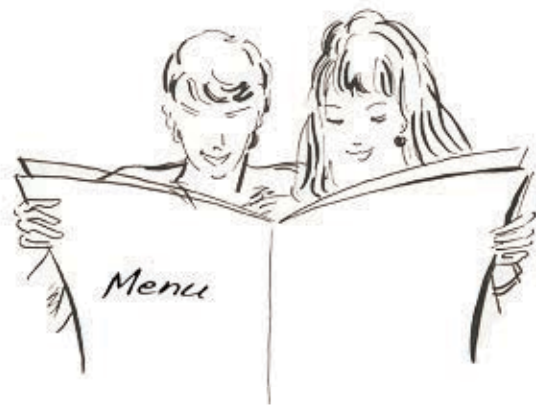
# Informations pratiques

Useful information / Informaciones prácticas


Les restaurants et adresses gourmandes de ce guide sont classés par type de cuisine. Les services proposés, les photos et les indications de tarifs pour chaque établissement apportent un complément d'informations.

The restaurants and gourmet addresses in this guide are listed by style of cuisine. The services offered, photos and pricing details provide additional information.

Los restaurantes y direcciones gastronómicas de ésta guía están clasificados por tipo de cocina. Los servicios propuestos, las fotos y las indicaciones de tarifas de cada establecimiento llevan un complemento de información.



Les prix indiqués sont toutes taxes comprises (TTC), le service est inclus. Le pourboire est laissé à l'appréciation du client. Dans les cafés, les prix sont moins élevés pour les clients consommant debout, au comptoir, et sont majorés en terrasse ou après 22h. Les prix des menus indiqués sont généralement boissons non comprises. Prices shown all include VAT (TTC) and service is included. Tipping is at the discretion of the customer to show his appreciation. In cafes, prices are cheaper for customers who drink at the bar and more expensive on the terrace or after 10:00 pm. Menu prices shown generally do not include drinks. • Los precios indicados son todos con tasas incluidas (IVA), incluyendo el servicio. Las propinas son a la apreciación del cliente. En los cafés, el precio de la consumición en la barra es más bajo, y más elevado en las terrazas a partir de 22h. En el precio de los menús, en general, las bebidas no están incluidas.

 Depuis le 15 juillet 2014, la mention « fait maison » doit apparaître pour tous les plats cuisinés entièrement sur place à partir de produits bruts sur les cartes des restaurants et traiteurs. Cette mention est obligatoire pour tous les professionnels du secteur. Since 15th July 2014, the mention "fait maison" (homemade cooking) have to appear on restaurant menus and catering for all meals entirely made on site from raw products. This reference is mandatory for all professionals. • Desde el 15 de julio del 2014, la mención "fait maison" (cocina casera) tiene que aparecer en los menús de restaurantes y catering para todas las comidas, totalmente realizados in situ a partir de los productos crudos. Esta referencia es obligatoria para todos los profesionales.

## Bon à savoir

Bear in mind / Información importante

Les débits de boissons sont tenus de refuser de recevoir les jeunes de moins de 16 ans non accompagnés et de servir de l'alcool aux moins de 18 ans. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Consommez avec modération. Il est interdit de fumer dans les lieux dits « de convivialité ». Il est cependant permis de fumer sur les terrasses. Bars are legally bound to refuse unaccompanied minors under the age of 16's and cannot serve alcohol to under 18's. The alcohol abuse is dangerous for your health. Drink in moderation. It is be banned to smoke in public places. Smoking on terraces is, however, still permitted. • Los establecimientos de bebidas tienen obligación de no aceptar menores de 16 años no acompañados de un adulto y de no servir bebidas alcoholizadas a menores de 18 años. El abuso de alcohol es peligroso para la salud. Consuma con moderación. Está prohibido fumar en los restaurantes y cafés. Se puede fumar en las terrazas.



# Légende des pictogrammes

## Pictogram meanings / Leyenda de las pictogramas



Bar



Brunch



Menu enfants // Menu for children / Menú para niños



Équipement bébé // Baby's facilities / Equipamiento para bebés



Animaux acceptés // Animals accepted / Mascotas aceptadas



Borne Internet // Terminal internet / Punto de Internet



Wifi gratuit // Free wifi / Wifi gratuito



Wifi payant // Pay Wifi / Wifi pago



Chèques acceptés // Checks accepted / Cheques aceptados



Chèques Vacances acceptés



Chèques Déjeuners acceptés



Tickets Restaurants acceptés



Carte American Express acceptée

American Express Card accepted / Tarjeta American Express aceptada



Climatisation // Air-conditioning / Aire acondicionado



Vue sur mer // Sea view / Vista al mar



Jardin // Garden / Jardín



Salon de thé (pause après-midi)

Tea room (break in the afternoon) / Salón de té (descanso de la tarde)



Soirées animées // Evening entertainment / Animación nocturna



Accès personnes à mobilité réduite

Facilities for disabled people / Acceso para discapacitados



Menus écrits en langues étrangères // Menus written in foreign languages /

Menús escritos en idiomas extranjeros GB : Anglais / English / Inglés - D : Allemand / German / Alemán -- E : Espagnol / Spanish / Español - N : Néerlandais / Dutch / Holandés - I : Italien / Italian / Italiano - R : Russe / Russian / Ruso

### Le Cercle

Cuisine Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico



3

A l'écart des machines à sous dans la salle des jeux du casino au style Empire. A step away from slot machines in the gaming casino in an Empire style lounge room. • Ein Schritt weg von Spielautomaten die Spieltische im Casino-Spielzimmer in einem Empire-Stil Lounge Raum.

☑️ **Vue sur les tables de jeu.** View on the gaming tables. • Blick auf die Spielplatte.

☑️ **Une touche méditerranéenne pour des recettes raffinées qui mettent en valeur les produits régionaux au rythme des saisons.** A Mediterranean touch for refined recipes that showcase regional products over the seasons. • Ein Hauch von Mittelmeer für raffinierte Rezepte, die regionale Produkte über die Jahreszeiten präsentieren.

☑️ **Service / Dienst: 19:30 - 23:00 (D1000 samedi / Saturday / Samstag)**

☑️ **Soir / Dinner / Abendessen: 32€**

Casino Barrière Deauville  
2, rue Edmond Blanc - F14800 Deauville  
Tel. : +33 (0)2 31 14 31 14 - casino.deauville@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com

### Le Ciró's

Cuisine Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico



4

Sur les célèbres Planches de Deauville. On the famous boardwalk of Deauville. • Auf der berühmten Strandpromenade von Deauville.

☑️ **Face à la mer.** Facing the sea. • Blick auf das Meer.

☑️ **Fruits de mer et poissons entiers.** Seafood and whole fish. Meeresfrüchte und ganze Fische.

☑️ **Ferme: mardi - mercredi - de novembre à mars: ouvert du jeudi midi au dimanche midi.** Closed: Tuesday - Wednesday - from November to March: open from Thursday lunchtime to Sunday lunchtime • Geschlossen: Dienstag - Mittwoch - Von November bis März: offen von Donnerstag Mittagessen bis Sonntag Mittagessen

☑️ **Service / Dienst: 12:00 - 14:00 / 19:30 - 22:00**

Bolevard de la Mer - F14800 Deauville  
Tel. : +33 (0)2 31 14 31 14 - casino.deauville@lucienbarriere.com  
www.lucienbarriere.com

### Le Spinnahjer

Cuisine Gastronomique / Gastronomic / Gastronómico



5

Dans un cadre moderne et épuré, proche de la Place du marché. In a modern and refined setting, near the Market Place. • In einer modernen und edlen Rahmen, in der Nähe des Marktplatzes.

☑️ **Tres belle carte de vins.** Very nice wine! • Sehr schöne Weinkarte! Dans les guides / In the guides / Im Guide: Michelin, Gault & Millau, Champsigard.

☑️ **Cuisine creative aux saveurs d'Asie, Italie et Méditerranéenne.** Creative cuisine with Asian, Italian and Mediterranean flavors. • Küche mit asiatischen, italienischen und mediterranen Geschmácken.

☑️ **Ferme: lundi - mardi (hors vacances scolaires).** Closed: Monday - Tuesday (except school holidays) • Geschlossen: Montag - Dienstag (außer Schulfreien)

☑️ **Service / Dienst: 12:30 - 13:30 / 19:30 - 21:30**

☑️ **Midi / Lunch / Mittagessen: 26€ - 38€ (dimanche / Sunday / Sonntag)**

☑️ **Soir / Dinner / Abendessen: 38€ (dimanche / Sunday / Sonntag) - 35€**

52, rue Minotaur - F14800 Deauville  
Tel. : +33 (0)2 31 88 34 40  
www.spinnahjer.com

**Situation sur le plan**

Location on the map  
Ubicación en el mapa

**Description de l'établissement**

Description of the address  
Descripción del establecimiento

**Informations pratiques**

Useful information  
Informaciones prácticas

**Pictogrammes**

Pictograms  
Pictogramas



Livraison à domicile // Home delivery / Entrega a domicilio



Expédition // Freight / Expedición



Organisation de réceptions // Party organization / Planificación de fiestas



Plats à emporter // Take away dishes / Para llevar



Drapeau = langues parlées // Flags = spoken languages / Banderas = idiomas



Nombre de couverts en intérieur // Number of indoor seats / Número de asientos



Nombre de couverts en extérieur // Number of outdoor seats / Número de asientos fuera



Prix du ou des menus // Menu rates / Precio del o de los menús



Spécialités // Specialties / Especialidades



Type de cuisine // Type of cuisine / Tipo de cocina

\* L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. Consommez avec modération. The alcohol abuse is dangerous for health. Drink with moderation. \* El abuso de alcohol es peligroso para la salud. Consuma con moderación.





## LA CANTINE DE DEAUVILLE

Brasserie - Salon de thé

90, rue Eugène Colas  
14800 Deauville

[www.lacantinedeauville.fr](http://www.lacantinedeauville.fr) 02 31 87 47 47

BRASSERIE  
LA CANTINE  
*Deauville*





# Café de Paris

A wide-angle photograph of the outdoor terrace of Café de Paris. The terrace is paved with grey stone tiles and features numerous tables and chairs. The tables are mostly dark-colored, while the chairs are a mix of light-colored wicker and dark-colored chairs. The terrace is lined with tall, leafless trees, and the background shows a street with buildings and a red awning.

**Restaurant avec spécialités normandes, poissons et crustacés.**

**Ouvert midi et soir ou tout simplement pour un brunch sur la plus grande et belle terrasse de Deauville.**

**12, place Morny - 14800 Deauville - Tél. +33 (0)2 31 88 31 60  
cafede-paris-deauville@orange.fr**

# Café de la Mairie

A photograph of the outdoor terrace of Café de la Mairie. The terrace is paved with grey stone tiles and features several tables and chairs. The chairs are wicker with a red and white checkered pattern. The tables are dark-colored. The terrace is lined with tall, leafless trees, and the background shows a street with buildings and a red awning.

**Spécialités de poissons et crustacés face à la Mairie.**

**Ouvert midi et soir.**

**73, rue Désiré Le Hoc - 14800 Deauville - Tél. : +33 (0)2 31 88 36 51  
cafedelamairie-deauville@orange.fr**